



România liberă

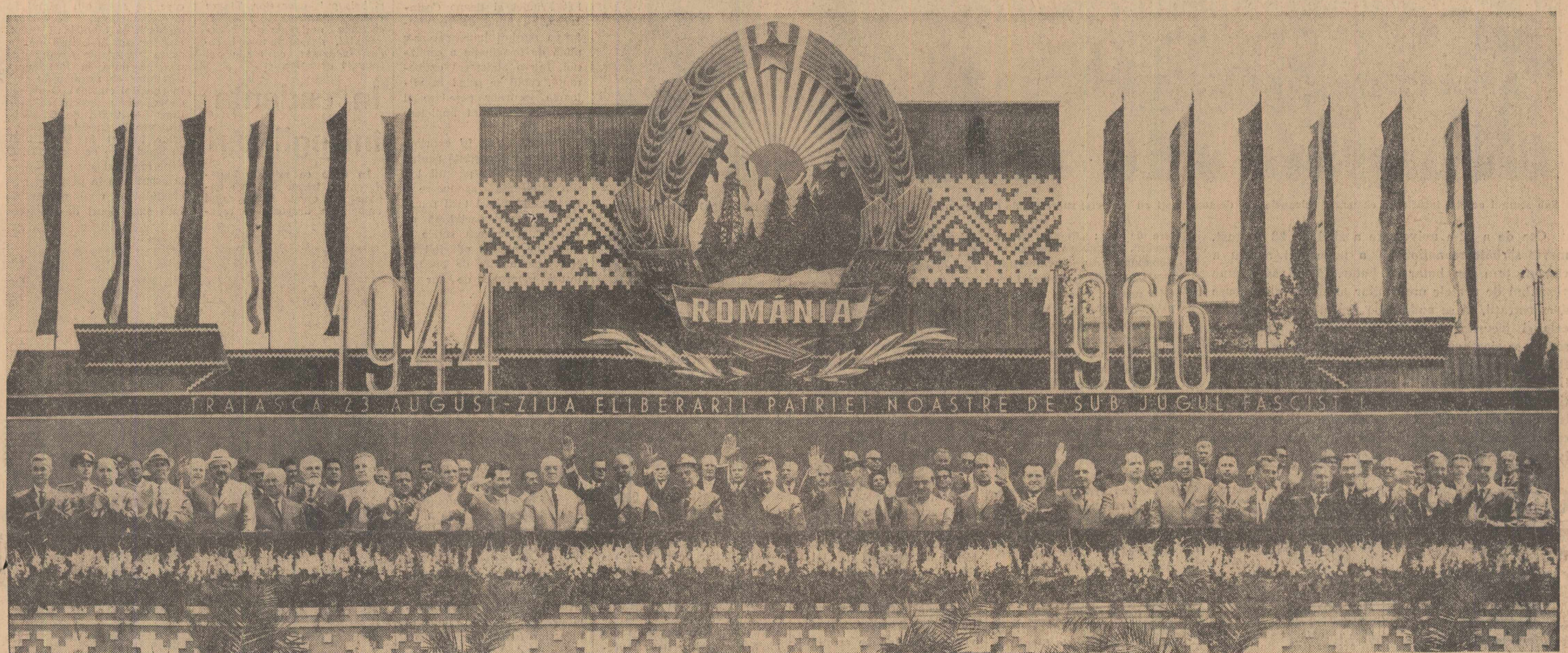
ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

În paginile a 2-a și a 3-a
**ÎN PAS HOTĂRÎT,
SPRE ÎNFĂPTUIREA
CINCINALULUI**
REPORTAJ DE LA MAREA DEMONSTRAȚIE
A OAMENILOR MUNCII DIN CAPITALĂ ȘI DIN ȚARĂ

REDACȚIA: Piața Ștefăniel, Telefon 17 60 10,
Administrația 17 60 10, Interior 14 00.
Telex: 179 — București

Într-o atmosferă de puternic entuziasm, în întreaga țară a avut loc

SĂRBĂTORIREA ZILEI DE 23 AUGUST



Tribuna centrală în timpul parăzii militare și demonstrației oamenilor muncii

Foto: GH. VINTILĂ

În Piața Aviatorilor

23 August 1966. În Capitală, la tribuna principală, sub o mare stemă a Republicii Socialiste România, încadrată de datele festive 1944—1966, stă înscrisă urarea scumpă tuturor: „Trăiască 23 August, ziua eliberării patriei noastre de sub jugul fascist!”.

Deasupra celorlalte tribune se află portretele marilor dascăli ai proletariatului mondial — Marx-Engels-Lenin, precum și pancarte cu urările: „Trăiască și înflorească scumpa noastră patrie, Republica Socialistă România!”, „Trăiască Partidul Comunist Român, conducătorul încercat al poporului, inspiratorul și orga-

nizatorul tuturor victoriilor noastre!”, „Trăiască poporul român — constructor al socialismului!”, „Trăiască unitatea țărilor socialiste, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale!”, „Trăiască pacea și prietenia între popoare!”. Drapele roșii și tricolore întregesc imaginea festivă a marii piețe.

În tribune se află conducătorii ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, participanți la insurecția armată din august 1944, generali activi și în rezervă, foști comandanți de mari unități pe frontul antihit-

lerist, fruntași în întrecerea socialistă din întreprinderile bucu-reștene, academicieni, alți oameni de știință și cultură, activiști ai organelor centrale de partid și de stat, ziaristi români și străini.

Sînt de față șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în Republica Socialistă România, atașați militari și alți membri ai corpului diplomatic.

Sînt prezenți, de asemenea, numeroși oaspeți de peste hotare aflați în țara noastră.

În piață se aflau aliniate trupe ale forțelor noastre armate.

Recepție oferită cu prilejul Zilei de 23 August

Comitetul Central al Partidului Comunist Român, Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România au oferit o recepție în seara zilei de 23 August cu prilejul celei de-a XXII-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist.

Au luat parte șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.



Pe conturul hărții țării, aflată în rîndul coloanelor, graficele exprimă sugestiv noile perspective de dezvoltare și înflorire a României socialiste pe care poporul nostru a început să le înfăptuiască cu succes încă din primul an al actualului cincinal

ADUNAREA FESTIVĂ CU PRILEJUL CELEI DE-A XXII-A ANIVERSĂRI A ELIBERĂRII ROMÂNIEI DE SUB JUGUL FASCIST

Cu prilejul celei de-a XXII-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, luni după amiază a avut loc, în marea sală a Palatului Republicii, adunarea festivă organizată de Comitetul orașeneș București al P.C.R. și

Comitetul executiv al Sfatului popular al Capitalei.

Pe fundalul scenei, dominat de faldurile îngemănate ale drapelelor patriei și partidului, era înscrisă urarea: „Trăiască 23 August!”. Alături, Stema Republicii Socialiste România sub care se aflau datele aniversării: 1944—1966.

Cei peste trei mii de participanți au salutat cu căldură, la sosirea în sală, pe membrii conducerii de partid și de stat ai țării noastre.

În aplauzele puternice ale celor prezenți, în prezidiu au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Bîrlădeanu, Emil Bodnăraș, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdeț, Constantin Drăgan, președintele Uniunii Generale a Sindicatelor, Dumitru Popa, prim-secretar al comitetului orașeneș de partid, Ion Cosma, președintele Sfatului popular al Capitalei, Suzana Gidea, președinta Consiliului Național al Femeilor, general colonel Ion Ioniță, general maior Ion Coman, adjuncți ai ministrului forțelor armate, general de armată Iacob Teclu, președintele Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist, general colonel în rezervă Dumitru Dămăceanu, Petru Enache, prim secretar al C.C. al U.T.C., acad. Miron Nicolescu, președintele Acade-

ÎN PAS HOTĂRÎT, SPRE



Sub semnul acestei însuflețite chemări, coloanele de demonstrații au raportat succesele de până acum în primul an al cincinalului, au anticipat pe cele viitoare

Cea de a 22-a aniversare a zilei de 23 August, marea sărbătoare națională a poporului nostru a cuprins țara din hotar în hotar, făcând să răsună văzduhul de uralele multîmilor aflate în grandioase demonstrații, să se audă pînă tîrziu, noaptea, cîntecele și jocurile poporului nostru liber, stăpîn pe soarta sa, iar cerul instelatei seri a acestei zile să fie brăzdat de jerbele de lumini ale rachetelor multicolore. Pretutindeni, în scumpa noastră patrie, în tinerită în anii socialismului, se înfîlnea bucuria trăirii unor zile luminoase, satisfacția milioanelor de cetățeni, care sub conducerea înțeleaptă a partidului își văd cristalizate gîndurile și aspirațiile.

Ca printr-un uriaș caleidoscop

Acest 23 August sporește prin mărețe realizări, strălucirea istoricelor evenimente din vara lui 1944, cînd a fost deschis drumul glorios al făturii României socialiste. De pe această a 22-a treaptă privim cu mîndrie înapoi, cu îndreptățită încredere spre zările viitorului care ne aparține. Socialismul a învins deplin și definitiv în țara noastră, iar fătura societății socialiste încununează lupta de veacuri a poporului român aflat pe drumul prosperității, culturii și civilizației.

Nota dominantă a acestei zile sărbătorești o constituie faptul că are loc în anul celei de a 45-a aniversări a gloriozului nostru partid și că ea reflectă roadele bogate culese pînă acum în primul an al cincinalului, traducîndu-se în fapt vastul și însuflețitorul program de dezvoltare multilaterală a țării trasat la cel de-al IX-lea Congres al partidului.

Vestile sosite de pe tot cuprinsul țării sînt edificatoare, în că cursul zilei de marți, radio-ul și televiziunea au transmis aspecte de la marile demonstrații populare din diferite colțuri ale patriei. În același timp, parada militară și demonstrația oamenilor muncii au fost prezentate în uriașul raport către partid, adresat de cetățenii Capitalei.

În Capitală, ca și în întreaga țară, demonstrații purtau steaguri roșii și tricolore, portretele lui Marx, Engels, Lenin, Ei au venit de asemenea cu portretele lui Gheorghe Gheorghiu-Dej, ale membrilor Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., cu stemele partidului nostru și ale Republicii Socialiste România.

Erau purtate de asemenea pancarte cu urări pentru întărirea unității țărilor socialiste, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, cu saluturi frățești adresate oamenilor muncii din țărele so-

țare de aur: „Pentru patria noastră, Republica Socialistă România”. Aceste cuvinte simbolizează însăși misiunea Forțelor noastre Armate care sînt pavăza marilor noastre cuceriri, care apără libertatea și independența patriei.

Se aude un sunet prelung de trompetă. Generalul-colonel Ion Ioniță, adjunct al ministrului Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România, însoțit de comandantul parăzii, general-maior Ioan Șerb, trece în revistă trupele care prezintă onorul, le salută și le felicită cu prilejul celei de-a XXII-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist. Militarii prezenți la paradă răspund cu urale puternice. Apoi, adjunctul ministrului Forțelor Armate urcă la tribuna oficială.

În piață răsună solemn acordurile imnului de stat al Republicii Socialiste România. În acele clipe se trag 21 de salve de artilerie în cinstea zi-

cat pe mașini blindate pe roți. Cel prezenți în tribune urmăresc cu emoție drapelele fluturînd în bătaia vîntului de august. Unele subunități defilează la bordul auto-amfiburilor pe șenile.

De pe platformele unor autocamioane dau onorul acum alte batalioane. Trece prin fața tribunelor ostași ai trupelor de desant parașutare. Deodată, pe cerul albastru de vară își fac apariția șomlil care stau de veghe la fruntăriile aeriene ale patriei. Se aude un vâiet puternic și prelung. Sînt avioanele supersonice care străbat ca fulgerul bolta. Schimbîndu-și brusc direcția, primul rector se înalță plin de outhență spre înălțimile cerului, făcînd imediat spre azur.

Se aude în depărtare torențului de oțel al artileriei. Îl primim cu mîndrie pe acești fildevotași ai patriei care au la dispoziție un armament mo-

vese drapelul care deschide acum defilarea tancurilor. Fumul bălălilor este încrestat în mătasea drapelului care flutură acum în bătaia vîntului. Este drapelul regimentului 2 care de luptă, decorat cu Ordinul „Apărarea Patriei”. Drapelul acesta a fluturat de Ziua victoriei pînă departe, în împrejurimile Viena.

Se aude uruiul prelung al tancurilor perfecționate, înzestrate cu tehnică modernă. Militarii aceștia sînt continuatorii marilor tradiții strămoșești, ducînd mai departe amintirea vitejilor ostași ai lui Ștefan cel Mare și ai lui Mihai Viteazul.

Se desfășoară acum defilarea unităților de rachete antiaeriene și tactice care îmbină la distanțe mari cu o precizie absolută. Parada militară ia sfîrșit odată cu seurgerea din piață a ultimelor unități prezente la defilare. În inimile tuturor a rămas întipărită vi-

nilor muncii din Capitală. Grafice cu citate din planul cincinal exprimă marea grijă pe care țara noastră o acordă acestor vîlăstare tinere, schimbul de mîine al constructorilor socialismului. Pionierii își exprimă recunoștința lor fierbinte față de partidul nostru care le făurește condiții minunate de viață și de învățatură.

Asistăm la un moment emoționant. Din marea aceasta de flori vii se desprinde un grup de pionieri care urcă la tribuna centrală și oferă flori conducătorilor partidului și statului nostru. Toată piața este parcă un uriaș buchet de flori care își deschid aici mișcările lor petale. Deodată, parcă s-a revărsat marea. În costume albastre, copiii evocă adierea valurilor iar deasupra acestei tente cromatice, plutește un vapor purtat de mîinile tinere ale micilor marinari.

Un splendid car alegoric, înfățișează filele fermecate ale cărților de basm. Iată-i, pe Făt Frumos și Ileana Cosînzeana, străjuind de pe platforma mașinii lumea aceasta plină de imaginație a copilăriei. Într-o atmosferă exuberantă, copiii se prind în vîltoarea jocurilor populare și glasurile de argint împletesc cîntece tinerești.

Pionierii țăării își exprimă marea lor recunoștință pentru viața făturită de părinții lor, sub înțeleapta conducere a partidului. „Slavă țăării românești, scump partid să ne trăiești”, scandează sutele și sutele de glasuri aducînd acest omagiu plin de bucurie însuși viitorului de aur al României socialiste.

La parametrii viitorului

În acest August, al 22-lea de la zilele clocotitoare ale eliberării patriei de sub jugul fascist, întreaga țară se îndreaptă ca o unică și viguroasă coloană spre obiectivele luminoase ale noului cincinal, înfăptuind pas cu pas hotărîrile istorice ale Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român. Pretutindeni, patosul întrecerii socialiste pentru îndeplinirea exemplară a angajamentelor luate, s-a împletit strîns cu dezbaterile prevederilor planului cincinal.

„Vom îndeplini sarcinile cincinalului”, stă scris pe o uriașă hartă a țării aflată în primele rînduri ale coloanelor multicolore ce intră în piața Aviatorilor din București. „Vom îndeplini sarcinile cincinalului”, citim pe alte zeci și sute de pancarte purtate în rîndurile demonstrațiilor ce flutură prin fața tribunelor buchete de flori roșii, galbene și albastre care alcătuiesc un imens tricolor. Hotărîrea aceasta fermă și unanimă izvorăște din faptele oamenilor, din unitatea permanentă dintre spiritul națiunii și al fiedrui cetățean în parte, din conștiința izbînzilor de pînă acum ca și a celor viitoare. Și dovada stă scrisă pe graficele din coloane, pe machetele purtate dearele alegorice, pe pancartile ce fac bilanțul primelor izbînzii din întiul an al cincinalului.

Carul alegoric al uzinei „23 August” aduce în piața demonstrației vestea celei mai proaspete victorii a cunoscutului colectiv de constructori de mașini. „Prima locomotivă Diesel-hidraulică de 1250 CP realizată de uzina noastră cu peste o lună de zile înainte de termen — ne spune VICTOR BEȘA, inginer șef coordonator — a plecat în cursă de

probă. Lucrăm acum cu intensitate pentru a executa în continuare comenzile destinate marilor șantiere ale patriei: Galați, Birssești, Brazi”. De la maistrul energetician DUMITRU IANCU, șeful de echipă de montaj MIHAI STAFIE și ing. ALEXANDRU SERSEL, șeful lotului I, aflăm amănunte în legătură cu o nouă izbîndă a colectivului tinerei termocentrale București-Sud: „Cu 37 de zile înainte de termen a fost conectat la sistemul energetic național grupul 2 de 36 000 kW al centralei cu turbine pe gaze”.

Din urmă se zărește carul alegoric al Fabricii de mașin-unelte și agregate, tînar și puternic vîlăstar al industriei Capitalei: „Machetele noastre — ne lămurește ajutorul de precizie L. RUȘ — prezintă primele mașini unelte grele asemilate în cincinal. Este numai începutul spre introducerea în fabricație pînă în anul 1970 a 25 tipodimensiuni de mașini noi”.

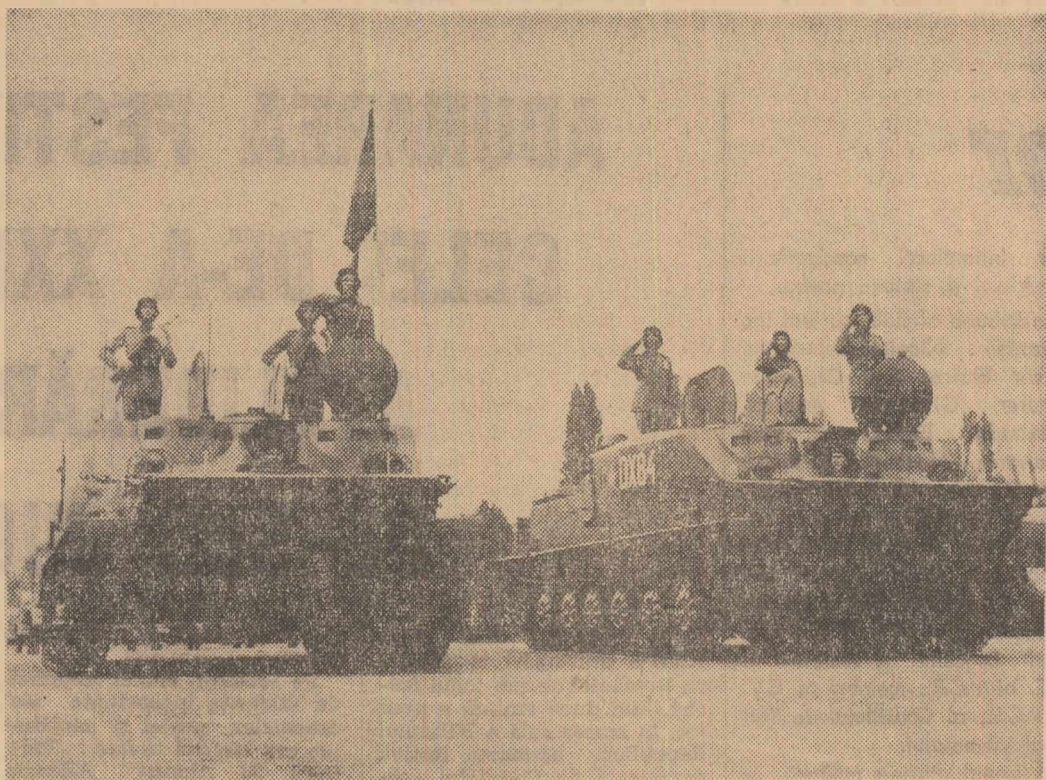
La această sărbătoare este prezent în toată plenitatea sa și belșugul ogarelor. Tinere femei, îmbrăcate în pitorești costume naționale ale Bărăganului, poartă pe umeri coșuri încărcate cu roade și snopuri de spice.

În cadența întregii țări

În timp ce mil de hunedoreni au trecut prin fața tribunei din orașul lor, aducînd omagii de dragoste și recu-

noi am lucrat fără fontă de clasă”. De la ing. ZOLTAN LUCACI de la laminorul de sîrmă aflăm: „Si colectivul nostru a obținut rezultate bune. În acest an am realizat 400 tone laminate peste plan și vrem să încheiem primul an al cincinalului cu rezultate bune. În momentul de față se află în stadiul final experiențele necesare pentru însușirea tehnologiei de laminare a oțelurilor dure și foarte dure”.

Succese de seamă în îndeplinirea hotărîrilor partidului, au raportat ore în sir și coloanele de demonstrații din marea centru industrial brașovean. „Colectivul constructorilor de tractoare — ne-a spus IULIAN CAZACU, inginer șef de concepție al uzinei — a închinat zilei de 23 August un nou succes concretizat în realizarea celui de-al 170 000-lea tractor românesc. Și încă o cifră jubiliară s-a adăugat acum rezultatelor obținute: pe poarta uzinei noastre a ieșit cel de-al 10 000-lea tractor construit în perioada care s-a scurs din primul an al cincinalului. Muncitorii, inginerii și tehnicienii uzinei noastre au luat încă de pe acum importante măsuri menite să ducă la înfăptuirea sarcinilor ce ne stau în față în actualul cincinal. O atenție de seamă acordăm realizării unor noi tipuri de tractoare necesare la efectuarea diverselor lucrări în agricultură. În acest scop se fac studii și experimentări care vor duce la asimilarea în perioada cincinalului a unui număr de încă șase tipuri de tractoare



Trec tanchiștii

lei de 23 August, cea mai mare sărbătoare națională a poporului român.

Incepe parada militară. Într-o ordine desăvîrșită, în pas cadențat, trec prin fața tribunelor blocuri de paradă formate din elevii academiei militare generale, al școlilor superioare de ofițeri, al liceelor militare, infanteriști, vinători de munte, grăniceri, marinari, militari din trupele Ministerului Afacerilor Interne. Aplauze înocesc continuu trecerea într-o simetrie perfectă a acestor fil ai țăării care își perfecționează necontenit măiestria militară, stînd cu abnegație de veghe la apărarea marilor succese obținute de oamenii muncii din țara noastră sub conducerea încercată a partidului nostru iubit.

Iată, își fac acum apariția în piață unitățile mecanizate. Primul batalion este ambar-

goarea Forțelor noastre Armate care sînt înzestrate cu armament și tehnică de luptă de prim rang. Este o demonstrație puternică a misiunii de înaltă răspundere și onoare pe care poporul român a încredințat-o fiilor săi pentru a-l apăra marile cuceriri socialiste.

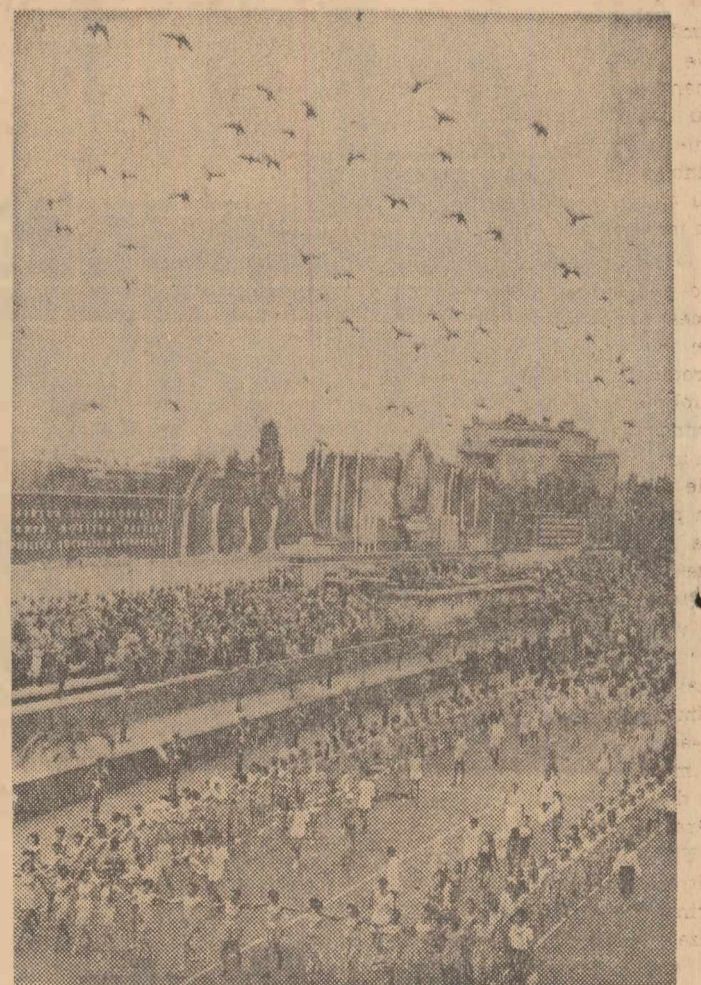
În fruntea unităților se află drapelele care poartă, pe ele, cu mîndrie înaltele ordine ale Republicii. Privim aceste decorații și citim în ele glorioasa amintire a eroismului dovedit de militarii acestor unități în marile bătălii și lupte desfășurate pentru eliberarea patriei de sub jugul fascist. Alte ordine sînt răsplata marilor merite dovedite de acești vajnici bărbați în uniformă militară, în întărirea puterii militare a Republicii Socialiste România.

Cu emoție, oamenii din tribunele Plejii Aviatorilor pri-

goarea Forțelor noastre Armate care sînt înzestrate cu armament și tehnică de luptă de prim rang. Este o demonstrație puternică a misiunii de înaltă răspundere și onoare pe care poporul român a încredințat-o fiilor săi pentru a-l apăra marile cuceriri socialiste.

Trece primăvara țării

Deodată, ai impresia că acum, în miez de vară, însăși primăvara s-a revărsat aici în marea piață. O floare imensă își deschide petalele și își fac apariția, un băiat și o fată, îmbrăcați în costume naționale. Sînt pionierii, care, după o tradiție statornică, deschid marea demonstrație a oame-



Trec pionierii, primăvara patriei

noștință pentru partid și guvern, alți siderurgişti aflați în schimb vegheau marile agregate, dornici ca și în această zi sărbătorească să completeze o pagină în cartea cincinalului.

Luînd startul cincinalului, colectivul de muncă de la marea combinat hunedorean a ridicat mai sus stacheta realizărilor. În perioada care a trecut de la începutul anului s-au dat peste plan produse în valoare de circa 121 milioane lei, iar economiile suplimentare și beneficiile peste plan se ridică la aproape 23 milioane lei. O bună parte dintre secțiile combinatului se prezintă acum cu angajamentele anuale realizate.

Dar oricît de proaspete ar fi cifrele, ele se schimbă mereu. „În primul schimb din ziua de 23 August, furnalul 6 a făcut două descărcări — ne-a spus maistrul ANTON ROȘCA. Și de această dată

destinate mecanizării lucrărilor în legumicultură și viticultură, tractării remorlor și altele”.

În acest timp, în rada portului Galați ancorate pe zeci de kilometri, vasele comerciale românești au arborat marea pavonă. Pelsajul acesta sărbătorec este dominat de silueta zveltă a primului vas mineralier de 12 000 taw realizat în Șantierul naval din Galați. Pîrînd macheta acestor nave, care marchează o etapă nouă în dezvoltarea construcției de vase de mare tonaj în anul cincinalului, constructorii de nave gălățeni deschid demonstrația de 23 August. Ei raportează că lansarea la apă a vasului mineralier a avut loc cu 60 de zile înainte de termen. „Pentru colectivul nostru — ne spune NICU MACOVEI, cunoscut constructor de nave — realizarea vasului a însemnat un examen deosebit de riguros pe care l-am susținut cu nota maximă. Pe cale se pregătește acum al doilea vas mineralier, iar în anii viitori alte nave asemănătoare, alături de cargourile de mărfuri generale și de cherestea, vor contribui în mod considerabil la sporierea flotei noastre maritime”.

Transformarea minereurilor aduse de vasele românești în fontă, oțel și laminate se va produce în parte tot aici la Galați. În marea Combinat siderurgic aflat în construcție. În preajma marelui sărbătorii alte și alte obiective s-au construit pe șantierul Combinatului siderurgic. Coborînd de la înălțimi de zeci de metri unde au ridicat cele trei preînălțitoare de aer ale celui mai mare furnal, montorii conduși de Nicolae Foltozan și sudorii din brigada lui Alexandru Veleci au raportat de 23 August



Un car alegoric al sportivilor

ÎN FĂPTUIREA CINCINALULUI

că au îndeplinit lucrarea respectivă cu opt zile mai devreme. Realizări asemănătoare au dobândit constructorii care înalță oțelăria și laminorul slebing, cei care întind rețele electrice și drumuri de cale ferată.

Umăr la umăr, în strînsă frăție

Tg. Mureș, oraș înfloritor al României socialiste. În Piața centrală, în aceeași piață în care cu numai două săptămîni în urmă zeci de mii de locuitori ai orașului s-au înfilit într-un entuziast miting cu tovarășul Nicolae Ceaușescu și cu ceilalți conducători de partid și de stat care au vizitat regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, muncitori, ingineri, tehnicieni, funcționari din întreprinderile și instituțiile orașului, țărani cooperatori din comunele și satele învecinate, pionieri și școlari, studenți și cadre didactice, oameni de știință, artă și cultură, mii și mii la număr și-au dat din nou întâlnire într-o înusuflețită demonstrație. Au venit să raporteze că umăr la umăr, în strînsă frăție, români, maghiari, germani și de alte naționalități au obținut succese remarcabile în înfăptuirea obiectivelor cincinalului, că și-au respectat cu cinste angajamentele luate în întrecerea socialistă.

O cifră înscrisă pe un grafic e de ajuns să demonstreze acest fapt : 130 de milioane de lei. Ea reprezintă valoarea producției globale realizată suplimentar de către întreprinderile industriale din regiune în primele șapte luni ale anului. Și fiecare colectiv în parte — făruri de mobilă de la IPROFIL „23 August“, metalurgistii de la Întreprinderea de utilaje pentru industria ușoară, ceferiștii, constructorii, chimiștii de la cel mai tînr combinat de îngrășăminte azotoase din țară — și-au manifestat hotărîrea de a munci cu abnegație pentru a da viață sarcinilor sportive care le revin în viitorii ani.

Un mare panou purtat de către constructorii înfățișează principalele obiective preconizate a se construi în regiune în anii cincinalului: dezvoltarea Combinatului de îngrășăminte azotoase, combinat care în viitor va produce anual 450.000 de tone de azotat de amoniu, noi întreprinderi industriale în raioanele Ciuc, Odorhei și Reghin, două stațiuni de mașini și tractoare, 9.200 de apartamente, un teatru modern cu 800 de locuri și un spital cu o mie de paturi la Tg. Mureș... În acest scop se vor investi circa 7,3 miliarde lei.

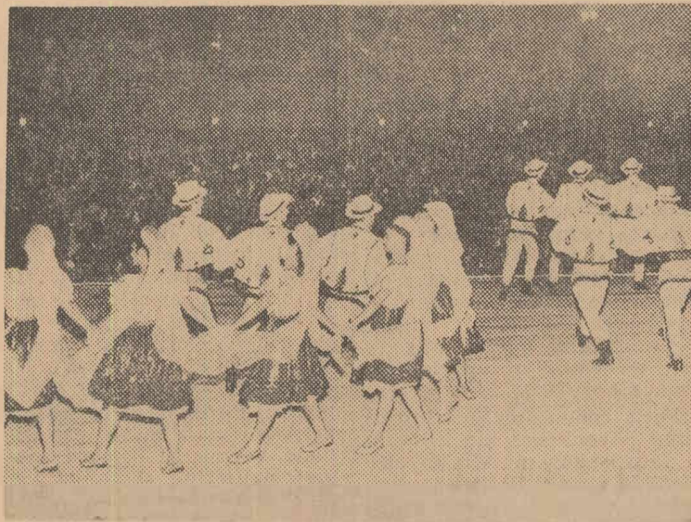
Trecînd prin fața tribunelor, demonstrații ovaționează îndelung pentru Partidul Comunist Român în semn de adîncă recunoștință față de grija pe care o poartă pentru propășirea întregii țări, a tuturor regiunilor patriei, între care și regiunea Mureș-Autonomă Maghiară. De-a lungul coloanelor se înecă hore și ceardașuri, simbol al frăției în cîntec și joc dintre oamenii muncii români și cei aparținînd naționalităților concitoyene, după cum înfrății muncesc și trăiesc laolaltă.

Făurari de constelații noi

La Bacău, printre cei veniți în această zi de sărbătoare, s-au numărat constructorii hidrocentralelor de pe Bistrita. Crescuți și căliți la școala Bicazului, ei au coborît Valea Bistriței, aprinzînd una după alta minunate constelații a celor 13 hidrocentrale. Veniți să-și exprime bucuria îndeplinirii atîtor vise îndrăznete, ei au raportat în această zi parti-

dului obținerea unei noi victorii : montarea înainte de termen a primului grup de la hidrocentrala Bacău II, ultima din salba de lumini făurită de-a lungul Bistriței. Pășind prin fața tribunei, gândurile lor înaripate zburau spre alte meleaguri ale patriei, la Porțile de Fier sau la Lotru, acolo unde alte obiective hidroenergetice ale cincinalului îi așteaptă spre a le da viață.

Și colectivul Complexului de industrializare a lemnului, una dintre cele mai tinere unități industriale înălțată aici, a raportat, în limbaajul specific demonstrațiilor, succesele reparate. „Fabrica de mobilă, prima unitate intrată în funcțiune în cadrul complexului nostru, și-a atins capacitatea proiectată cu o lună de zile înainte de termen — ne-a declarat ing. VASILE PANTILIE. De pe banda de montaj a fabricii a ieșit ieri cea de-a 660-a garnitură de mobilă „Ilva“ produsă peste plan. Prevederile cincinalului deschid și unități noastre largi perspective de dezvoltare. De curînd, în cadrul complexului a început construcția unei noi fabrici de



În cursul serii, zeci de mii de oameni ai muncii au asistat la spectacolele susținute de formații artistice. În clișeu : Aspect de la spectacolul prezentat pe estrada din Piața Gh. Gheorghiu-Dej

plăci fibrolemnoase, urmînd ca anul viitor să fie atacate lucrările și la fabrica de ambalaje și case prefabricate“.

23 August 1966 a găsit reședința regiunii Argeș azată pe noi coordonate ale avîntului continuu și ascendent al industrializării. Demonstrația din Pitești este deschisă de un grup de muncitori, care poartă semnele înfloririi regiunii : o roată dințată, sonde, snopi de grâu și coșuri pline cu flori. În coloana demonstraților apar pentru prima dată muncitori, ingineri și tehnicieni de la tinerele vîstare ale regiunii : Uzina chimică-Pitești, unde în cîntec zilei de 23 August au început probele tehnologice ale instalațiilor, Fabrica de micro-motoare, nucleul viitorului Combinat petrochimic.

Constructorii bănățeni au întîmpinat marea sărbătoare cu un plus de prospețime în peisajul arhitectonic al regiunii. Broderiile schelelor au cuprins fără excepție toate orașele regiunii, au apărut și pe terenuri neabătute. Este vorba de locuri unde se construiesc noul oraș Orșova. Brigăzile de constructori conduse de Ștefan Mureșan, Gh. Rădac și Mirică Stanciu au salutat luminosul 23 August de la înălțimea ultimului etaj al unui nou bloc, — al doilea care s-a înălțat aici. Rezultatele muncii lor avîntate sînt grăitoare : față de două luni cît a durat înălțarea primului bloc, al doilea a fost montat în numai 20 de zile. Semnatați certificativului de naștere al noului oraș au ținut să mai sublinieze : „Ritmul acesta intens de lucru este un fel de avanpremieră a celui pe care trebuie să-l atingem în anii următori ai cincinalului. El ne dă garanția predării pînă la sfîrșitul anului a primelor 220 de apartamente din noul oraș Orșova. Aceeași atenție o acordăm trasării străzilor, executării drumurilor, lucrărilor de alimentare cu apă și așa mai departe“.

Urmîndă schițele și proiectele, ascultînd explicațiile ing. Petru Reinholz, șeful sanitarului, imaginea celui mai tînr oraș al țării se conturează încă de pe acum : „Din arhitectura lui vor face parte salbe de blocuri, pitoresce alinate de-a lungul „golfului Cernei“ și a „falezelor“ Orșovei,

cîteva întreprinderi, școli, complexe comerciale, cinematografe, spital, un hotel, drumuri asfaltate, alei, parcuri“.

Radio-grame din depărtări

Printre miiile de demonstrații care treceau în coloane nesfîrșite prin fața tribunelor instalate pe Bulevardul Tomis din Constanța, se aflau numeroși marinari, docheri, macaragii, tractoriști, animatorii de fiecare zi ai tulumuloasei porți maritime a țării. Între ei, docherul M. MELUȘAN, un fruntaș al întrecerii socialiste ne-a declarat : „A XXII-a aniversare a eliberării patriei o sărbătorim sub semnul cincinalului pe care l-am început, spre bucuria noastră, cu bine. Au fost operate pînă acum în termen și înainte de termen, 849 de nave. În cincinalul traficului mărfuri va crește cu 55 la sută față de anul trecut. Sînt sarcini cărora le vom face cu cinste față, deoarece ni se creează zi de zi condiții tot mai bune de muncă.

sărbătorirea lui 23 August erau prezenți numeroși intelectuali din rîndul cărora se distingeau și coloana oamenilor de știință ce activează în cadrul celor 11 unități de cercetări ale filialei din localitate, a Academiei Republicii Socialiste România.

La solicitarea noastră, acad. RALUCA RIPAN, președinta filialei Academiei a declarat : „Bogata tradiție științifică de care se bucură străvechea cetate universitară clujeană, inscrie în aceste zile noi și valoroase cuceriri în îmbogățirea vieții spirituale, sociale și economice a poporului nostru. Bucurîndu-se de cel mai înalt sprijin moral și material din partea partidului și statului nostru, zeci de cercetători, tineri și vîrstnici, ce lucrează în institutele clujene contribuie din plin la dobîndirea unui înalt prestigiu al științei românești. Multe din lucrările lor în domeniul cercetării fundamentale și aplicative și-au creat drum peste hotarele patriei. Străbătînd alături de întregul popor primii pași ai noului cincinal, cercetătorii clujeni sînt ferm hotărîți a pune în slujba economiei și culturii țării o serie de noi roade ale activității lor. Mă refer în deosebi la cercetările din domeniul științei fizico-matematice privind imobilizarea unor materii prime pentru industrie, dezvoltarea combinatelor complexe cu aplicabilitate la prepararea și extragerea minererurilor indigene, metode noi de analiză, noi utilizări ale radio-izotopilor etc. Asemenea preocupări deosebite vor reține atenția biologilor, matematicienilor, medicilor și cercetătorilor din domeniul științelor sociale“.

Împărtășindu-ne impresia sa despre sărbătorirea celei de-a 22-a aniversări a eliberării patriei, poetul clujean AUREL RĂU a spus printre altele : „Demonstrația de astăzi ne-a apărut ca un adevărat poem viu în mișcare și glas, în care și-au dat întâlnire entuziasmul, bucuria, florile și cîntul. Cu alte cuvinte a fost o minunată zi de afirmare a hotărîrii întregului nostru popor de a urma neabătut politica partidului și statului nostru ce călăuzește România spre cele mai înalte culmi ale civilizației și bunei stări materiale a poporului. Peste cîteva săptămîni voi preda editurii un nou volum de versuri, rod al ultimilor patru ani de muncă. În proiect am o carte de călătorii. Un volum intitulat „Confruntări“ este de asemenea pe cale de a lua drumul editurii. În el intenționez să schizez cîteva profile ale scriitorilor români din secolul XX“.

La Iași, prof. dr. VASILE ABABEI, ne-a declarat : „Amplora pe care o capătă industrializarea regiunii îi găsește pe lucrătorii din laboratoarele noastre de cercetări cu resurse sporite de energie creatoare. Acest lucru se reflectă în activitatea pasionantă pe care o desfășoară bunăoară, cercetătorii chimiști, pentru soluționarea unor probleme ridicate de nevoile producției. Mă refer, printre altele la punerea la punct a unui nou procedeu de folosire a cauciucului poliuretanic, merit să lărgescă și să îmbunătățească calitativ gama sortimentelor acestui produs ca și la obținerea de schimbătoare ioni ce-și găsesc o mare utilizare în diversele ramuri ale chimiei sau la îmbunătățirea procedeeilor industriale de fa-



Aspecte de la demonstrația oamenilor muncii din orașele Ploiești și Deva



Demonstrează laolaltă, muncitori, țărani, intelectuali. Din piepturile tuturor răsună dragoste și recunoștință față de partid

bricare a celulozei și hîrtiei, la sintetizarea unor medicamente cu acțiune anticonvulsivantă și hipotensivă. Roadele de pînă acum sînt o mărturie că oamenii de știință ieșeni își consacră toate eforturile spre a face din acest oraș unul din cele mai importante centre industriale și de cercetări chimice ale țării. În felul acesta va fi cîntătită activitatea neobosită, desfășurată aici de către Petru Poni, Petru Bogdan, Radu Cernătescu și alți pionieri ai industriei chimice românești“.

La Craiova, orașul celei mai tinere universități, ca în toate centrele universitare au defilat studenți și profesori. Prof. dr. MARIN PREDA, rectorul universității, ne-a făcut următoarea declarație : „Universitatea din Craiova, înființată în baza hotărîrilor celui de-al IX-lea Congres al partidului, este un vechi deziderat al factorilor de progres de pe aceste locuri. Să nu uităm că înființarea unei universități la Craiova figurea încă în Proclamația de la

Islaz. Dar acest deziderat n-a avut ascultare în trecut. Instituția noastră se înscrie ca o realizare de prestigiu în construcția culturală a țării și va trebui să ducă mai departe tradițiile progresiste ale culturii, științei, tehnicii și învățămîntului românesc. Structura complexă a acestei universități este determinată de profilul dezvoltării economice a regiunii Oltenia și va asigura pregătirea unor specialiști care, încă în timpul studiilor universitare, vor avea posibilități dintre cele mai largi să dezvolte o cercetare științifică strîns legată de problemele concrete ale economiei“.

Oamenii de știință și cultură și-au manifestat recunoștința pentru sprijinul ce-l primesc. În perioada 1966—1970, în țară se vor construi numeroase obiective științifico-culturale. În acești ani, la București vor fi construite două studouri de televiziune, Teatrul Național, Institutul Politehnic. Sînt obiective ce vor contribui la ridicarea nivelului vieții spiri-

tuale, la obținerea de noi progrese.

Trec sportivii țării

O mare purpurie inundă Piața Aviatorilor. În sunetele unui marș tîneresc își fac apariția sportivii țării. În incinta pieței zeci de trupuri înscriu, într-un splendid relief atletic, cuvintele „23 August“ și stema partidului. Apoi trupurile acestea oțelite pe terenurile de sport ne înfățișează, într-o plasticitate robustă, marea hartă a patriei.

Un car alegoric desfășoară în fața privirilor celor prezenți în tribune sporturile care sînt practicate de acești tineri. Iată o surpriză. Prin piață trece acum într-un „teren mobil“ de volei reprezentanții cluburilor Dinamo și Rapid care anul acesta s-au întîlnit împreună în finala „Cupei campionilor europeni“.

Trec prin piață tinerii care ne-au reprezentat cu cinste în întîlnirile internaționale afirmînd pînă departe în lume, marile succese, săvîrșite în acești 22 de ani de sportul românesc. Recordmenii mondiali, olimpici și europeni sînt întîmpinați cu ropote prelungi de aplauze. Pastelul multicolor al costumelor se perindă mai

departe prin fața noastră scriind în literele vii, vigoarea sportivilor.

Marea demonstrație din Capitală se încheie prin defilarea oamenilor de ordine. Din mii de piepturi, răsună imnul de luptă al clasei muncitoare din întreaga lume : „Internationale“.

Pînă seara tîrziu

Ecoul sărbătoririi zilei de 23 August s-a prelungit pînă seara, tîrziu. În parcurile și piețele bucureștene ca și ale altor orașe din țară au avut loc mari spectacole populare în cadrul cărora numeroși artiști au prezentat programe atractive.

Marile demonstrații care au avut loc în ziua de 23 August au exprimat dragostea fierbinte a întregului nostru popor față de înțeleptul său conducător, Partidul Comunist Român, hotărîrea fermă a milioanele de oameni de a realiza cu succes mărețele sarcini stabilite de cel de-al IX-lea Congres al partidului nostru. De pe cele 22 de trepte urcate victorios se vede limpede viitorul pe care ni-l făurim sub conducerea plină de înțelepciune a Partidului Comunist Român, pe drumul continuei înfloriri a patriei iubite, România Socialistă.

Reportaj de CONSTANTIN SIRBU, DUMITRU TABACU, TUDOR GHEORGHIU, cu sprijinul corespondenților noștri regionali.
Fotografii de MIHAI POPESCU și NICU VASILE.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI ILIE VERDEȚ

Tovarăși,

Aniversăm anul acesta pentru a 22-a oară eliberarea patriei de sub jugul fascist, marea sărbătoare națională a poporului român. Entuziasmul cu care oamenii muncii dau viață programului înfiorării multilaterale a țării, elaborat de Congresul al IX-lea al partidului, sporește strălucirea istoricilor evenimente din august 1944, care au deschis drumul glorios al fâuririi României socialiste.

Este meritul neperitor al partidului nostru, că în împrejurările creșterii rezistenței naționale împotriva ocupanților germani, ale adâncirii crizei regimului de dictatură fascistă, ale înfringerilor grele provocate armatelor hitleriste de către Armata Sovietică, a înfăptuit sarcina de mare răspundere de a schimba cursul istoriei României. Bizuindu-se pe clasa muncitoare, pe masele populare în plină eferveșcență revoluționară, folosind starea de spirit antihitleristă din rândurile armatei, Partidul Comunist Român a unit într-o largă coaliție toate forțele patriotice și democratice, pe toți cei interesați în dobândirea regimului antonescian și în înlăturarea armelor împotriva Germaniei naziste, asigurând succesul deplin al insurecției armate antifasciste. Continuarea al celor mai bune tradiții revoluționare și progresiste ale poporului român, partidul a făcut cu strălucire dovada maturității sale politice, a capacității de mobilizare și conducere a maselor, a priceperii de a-și elabora strategia și tactica pornind de la condițiile istorice concrete, de la realitățile societății noastre.

Alăturându-se coaliției antihitleriste, a cărei principală forță era Uniunea Sovietică, România a pus în slujba cauzei dreptății și războiului antifascist toate resursele sale materiale și umane, întregul potențial militar, aducându-și contribuția la marea victorie asupra Germaniei naziste. Nu se vor uita niciodată patriotulismul înflăcărat de care au fost însoțite armata și formațiunile patriotice în zilele insurecției, eroismul ostașilor români și sovietici în luptele comune împotriva hitlerismului, spiritul de abnegație și sacrificiu al oamenilor muncii din uzine și fabrici, al țărănilor, intelectualiilor, care nu și-au recupețit eforturile în înfăptuirea înflăcăratei chemări a partidului, „Totul pentru front, totul pentru victorie“.

Insurecția armată de la 23 August a pus în mișcare toate energiile poporului, a trezit și a ridicat masele largi la creația istorică conștientă. Ea a marcat o cotitură de excepțională însemnătate în viața poporului român, a însemnat începutul revoluției populare, antihitleriste, al unei etape noi în dezvoltarea României.

În condițiile grele de ruină și haos economic, cînd sabotajul și uciurile reacțiunii îngreunau eforturile de reconstrucție și sporeau suferințele poporului, clasa muncitoare, în frunte cu comunistii, a unit în jurul său masele cele mai largi și, înfrîngînd împotrivirea partidelor burghezo-moșieresti, a claselor exploatare și a monarhiei, a asigurat refacerea economiei naționale, înfăptuirea unor profunde transformări democratice. Pe drumul revoluției populare, oamenii muncii au smuls poziție după poziție din minile reacțiunii, au cucerit întreaga putere politică, au fâurit o nouă orînduire socială.

Cel mai important rezultat al revoluției, al luptelor desfășurate în cei 22 ani sub conducerea partidului îl constituie triumful deplin și definitiv al socialismului în țara noastră, lichidarea exploatarei omului de către om. Fâurirea societății socialiste, ale cărei rînduiri întrec cele mai înaripate vise ale luptătorilor pentru libertate și progres, încununează întreaga luptă de veacuri a poporului român. Această măreață cucerire a pus în slujba propagării patriei toate forțele și resursele naționale, a creat cadrul și condițiile avansării rapide a poporului român pe drumul prosperității, culturii și al civilizației.

Creșterea forțelor de producție, transformarea profundă a relațiilor sociale, preferențele care au avut loc în sfera ideologică și culturii au schimbat radical condițiile de viață ale poporului nostru. România a devenit o țară liberă și independentă în plin progres pe linia fâuririi unei economii moderne și a unei vieți prospere pentru cei ce muncesc, o țară care și manifestă activ prezența în viața internațională. Toate acestea sînt rezultate aplicării în viață a politicii marxist-leniniste a partidului nostru, al căru scop suprem este slujirea cu abnegație a intereselor poporului, propagarea continuă a patriei noastre socialiste.

La temelia progresului general al țării a stat industrializarea socialistă, promovată neabătut de partidul comunist. Deschizînd drum larg tehnicilor contemporane în toate ramurile producției, valori-

ficările resurselor materiale și de muncă, dezvoltării armonioase a tuturor regiunilor, orașelor și raioanelor patriei, industrializarea a imprimat întregii economii naționale un deosebit dinamism, i-a schimbat în mod esențial caracterul. Din punct de vedere al ritmurilor anuale de creștere industrială, a constanței acestor ritmuri, România se situează printre primele țări ale lumii.

Datorită accentului pus pe dezvoltarea industriei grele, a pivotului ei — construcțiile de mașini — România dispune azi de o industrie puternică, în plină dezvoltare multilaterală, care, prin contribuția la avîntul general, la creșterea bogăției țării, a devenit ramura conducătoare a întregii activități sociale.

Transformări înnoitoare s-au petrecut în viața satelor. În făptuită de masele țărănești, sub conducerea partidului, cooperativizarea agriculturii a rezolvat una dintre cele mai complexe probleme ale revoluției socialiste. Sprînjindu-se pe industria socialistă, în cadrul căreia a fost creată și dezvoltată producția de tractoare și mașini agricole, de autoturisme și îngrășăminte chimice — partidul și statul nostru au acordat și acordă atenție continuă dezvoltării bazei tehnico-materiale a agriculturii, promovării unei agriculturi bazate pe metode științifice. Toate acestea au permis ca, prin munca harnică a țărănilor noastre, a tuturor oamenilor muncii din agricultură, să se obțină creșterea continuă a producției vegetale și animale, satisfacerea nevoilor agro-alimentare ale populației și a cerințelor industriei, ridicarea nivelului de viață în satele noastre.

O continuă înflorire a cunoscut și cunoaște cultura, care a pătruns în viața de zi cu zi a celor ce muncesc. Generalizarea învățămîntului de 8 ani, dezvoltarea învățămîntului mediu și superior, progresul științei, literaturii și artei îmbogățesc profilul spiritual al poporului. Eliberînd pe om de asuprire și exploatare, socialismul stimulează afirmarea multilaterală a talentelor, a personalității umane.

Societatea noastră a devenit o societate a rodniciei colaborării prietenești dintre clasa muncitoare, clasa conducătoare a societății, țărănimă — aliatul său de nădejde — și intelectualitate, o societate a frăției de nezdruccinat între oamenii muncii români și cel apartînînd naționalităților conlocuitoare.

În condițiile victoriei socialismului la orașe și sate, ale lichidării pentru totdeauna a pretențiilor dintre clasa muncitoare, clasa conducătoare a societății, țărănimă — aliatul său de nădejde — și intelectualitate, o societate a frăției de nezdruccinat între oamenii muncii români și cel apartînînd naționalităților conlocuitoare.

În perioada care a trecut de la congres, partidul nostru a desfășurat o intensă activitate pentru a da viață obiectivelor stabilite. Masele largi ale oamenilor muncii, cadrele de partid și de stat muncesc cu entuziasm, cu temeinicie gospodărească și cu spor, pun în slujba îndeplinirii hotărîrilor congresului întreaga lor energie și inițiativă.

Un rezultat de seamă al acestei activități îl constituie elaborarea planului de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966—1970, adoptat recent de Marea Adunare Națională. Rod al unor studii îndelungate și minuțioase, planul cincinal ogîndește posibilitățile și nevoile economiei naționale, ține seama de experiența pozitivă acumulată, ca și de deficiențele care s-au manifestat în trecut.

Așa cum a subliniat tovarășul Nicolae Ceaușescu, planul cincinal „exprimă în mod fidel principiile fundamentale ale politicii marxist-leniniste a partidului nostru, asigură crearea unei puternice baze materiale a societății, dezvoltarea armonioasă a economiei și întregii vieți sociale și culturale, crează condiții pentru ridicarea procesului de construire a socialismului pe o treaptă superioară, pentru avîntul multilateral al patriei noastre socialiste“. Continuarea neabătută a industrializării socialiste a țării asigură sporirea ponderii industriei în cadrul economiei naționale, ritmurii înalte de creștere a producției industriale și înainte de toate, a ramurilor ei hotărîtoare — construcțiile de mașini, metalurgia, chimia, energia.

Producția globală în industria se prevede să crească într-un ritm mediu anual de 11,6 la sută, urmînd ca în 1970 să fie cu 73 la sută mai mare decît în 1965. Semnificativ pentru creșterea potențialului industrial al țării

noastre în cursul cincinalului este faptul că în 1970 valoarea întregii producții industriale a României anulului 1938 se va obține în decurs de numai circa 3 săptămîni, iar producția de energie electrică a anulului 1938 — în circa 12 zile.

În anul cincinalului vor fi construite o nouă oțelărie și laminatoare de mare capacitate la Galați și Hunedoara, instalații chimice moderne — la combinatul de la Craiova, Turnu Măgurele, Pitești, Tg. Mureș, importante obiective din domeniul energiei și al construcțiilor de mașini, care vor întări potențialul industrial al țării, amplificînd și mai mult rolul ramurilor hotărîtoare pentru progresul întregii economii.

Creșterea complexității, diversificarea producției, ridicarea nivelului tehnic vor permite industriei să răspundă tot mai bine, sub raport cantitativ și calitativ, sarcinilor înzestrării tuturor ramurilor economiei naționale. Din producție proprie, economia națională îl vor fi livrate numeroase produse noi, de o deosebită însemnătate, printre care agregate energetice cu puteri unitare mari, locomotive elec-



trice și diesel-hidraulice, mașini-unelte și produse electrotehnice într-o gamă extensibilă și diversă.

O caracteristică a cincinalului în raport cu perioadele precedente este că, pornind de la cerințele populației și de la posibilitățile sporite ce s-au creat în procesul industrializării, se va asigura o creștere mai accentuată decît în trecut a producției bunurilor de consum. La îndeplinirea acestei sarcini vor contribui importante obiective și capacitățile noi, prevăzute a se construi în industria ușoară și alimentară, precum și sporirea și diversificarea bunurilor de consum durabile.

După cum se știe, planul cincinal prevede un vast program de investiții, care solicită un important efort material, necesar pentru creșterea în ritm rapid a puterii economice a țării și surcarea distanței care ne separă de țările avansate din punct de vedere industrial. Volumul investițiilor prevăzute este aproape egal cu totalul investițiilor realizate în 15 ani precedenți. Suma importantă este alocată pentru lărgirea bazei de materii prime și energetice. Pe seama noilor capacități ce vor fi puse în funcțiune urmează a se realiza circa o treime din sporul de producție planificat. Realizarea investițiilor cincinalului va constitui un nou și important pas înainte pe linia valorificării la un nivel superior a resurselor materiale ale țării, dezvoltării forțelor de producție, a bazei tehnico-materiale în regiunile și raioanele rămase în urmă din punct de vedere economic.

Prin prevederile sale — sporite în raport cu Directivele Congresului al IX-lea — planul cincinal este o vie ilustrare a muncii lăbăroase care s-a desfășurat pentru valorificarea tuturor rezervelor interioare, a rezultatelor prețioase care se obțin prin consultarea maselor, prin punerea în valoare a experienței specialiștilor, a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor.

Este de o mare importanță faptul că încă de acum, fiecare ministru, întreprindere, regiune are sarcinile stabilite pe întreaga perioadă pînă în 1970, posibilitatea să chibzuască din timp soluțiile ce vor fi aplicate, să și organizeze temeinic munca, să pregătească toate condițiile, pentru ca atît sarcinile de producție cît și cele privind investițiile să fie îndeplinite în mod exemplar.

Sîntem în primul an al cincinalului. Rezultatele îndeplinirii planului în industrie pe primele 7 luni constituie un bun început. La toți indicatorii principali, sarcinile planului au fost realizate și depășite de către toate ministerele și toate regiunile. Față de perioada corespunzătoare anului trecut, producția globală a crescut cu 10,6 la sută dîndu-se peste plan produse în valoare de aproape 2,2 miliarde lei. La producția marfă vîndută și încașată, depășirea sarcinii de plan a adus un plus de încasări de aproape 1,8 miliarde lei. Sporul pro-

ducției globale obținut pe seama creșterii productivității muncii reprezintă cu 65 la sută mai mult decît sporul se va obține pe aceeași cale în primele 7 luni ale anulului 1965. Au fost îndeplinite și depășite prevederile de reducere a prețului de cost și planul de beneficii.

În acest timp au intrat în funcțiune peste 170 de noi capacități și obiective. Au fost instalate noi grupuri energetice, însumînd peste 700 MW la Luduș, Fintinele, București-Sud, Ișalnița și la alte centrale electrice, în industria chimică au fost date în exploatare noi capacități, printre care instalația de azot de amoniu de la Combinatul Tg. Mureș, a început să producă oțeluri speciale Uzina Metalurgică București, s-au dezvoltat capacitățile de producție la „Tășatura“—Iasi, „Moldova-Trico-taje“, „Flamura Roșie“. Sibiu și la alte întreprinderi din industria ușoară și alimentară.

Rezultatele obținute pînă acum atestă realismul sarcinilor stabilite, întăresc convingerea că obiectivele întregii perioade cincinale vor fi îndeplinite. Ele sînt o mărturie grăitoare a muncii desfășurate.

Avem profunda convingere că prin munca entuziasată a întregii mase de cooperatori, a lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și stațiunile de mașini și tractoare, a inginerilor, tehnicienilor și celorlalți specialiști de la sate vor fi traduse în viață cu succes sarcinile trasate de partid privind dezvoltarea agriculturii, astfel încît această importantă ramură să țină pasul cu dezvoltarea dinamică a industriei, a întregii economii.

Pornind de la necesitățile creșterii forțelor de producție, ale introducerii celei mai moderne tehnici în economie, de la rolul științei în viața societății contemporane, partidul și guvernul au acordat și acordă o deosebită atenție îmbunătățirii activității de cercetare științifică. Ca urmare a măsurilor adoptate, a activității desfășurate de Consiliul Național al Cercetării Științifice, a fost elaborat, pentru prima oară în țara noastră, un program unitar de cercetare. Operă colectivă a oamenilor de știință, acest program reprezintă un pas înainte în orientarea de perspectivă a cercetării științifice, în strînsă legătură cu nevoile dezvoltării construcțiilor socialiste.

În condițiile actuale ale dezvoltării societății noastre, cînd în fața economiei și culturii se pun sarcini noi, de o complexitate crescîndă, partidul nostru desfășoară o susținută activitate pentru perfecționarea muncii oamenilor și aparatului de stat, îmbunătățirea condițiilor de muncă, introducerea în toate verigile a principiului muncii colective, întărirea legăturii lor cu masele populare.

Forța conducătoare a întregului popor, care mobilizează și înfăptuiește masele de oameni ai muncii de la orașe și sate în opera de fâurire a victoriei lăbăroase al patriei este partidul nostru comunist. Identificînd cu cele mai proeminente și eficiente direcții și tendințe pe plan mondial, dezvoltarea cercetării în lumina programului unitar, folosirea judicioasă a bazei tehnico-materiale a cercetării, sporirea atenției acordate pregătirii cadrelor de tineri cercetători, îmbunătățirea sistemului de informare și documentare vor contribui la creșterea aportului științei la rezolvarea problemelor economice, la îndeplinirea prevederilor planului cincinal.

Dezvoltarea economiei în ansamblu este însoțită de creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii — scopul suprem al întregii activități a partidului nostru, a statului socialist.

Ca rezultat al măsurilor și eforturilor întreprinse de partid și de stat pentru ridicarea bunăstării celor ce muncesc, în acest an au continuat să crească veniturile oamenilor muncii. Au sporit volumul, varietatea și calitatea mărfurilor puse la dispoziția populației. Ministerele producătoare de bunuri de consum și-au depășit sarcinile de livrare către aprovizionarea cu legume și fructe. Au fost date în folosință 18.000 de apartamente, cu 5.300 mai mult decît în perioada corespunzătoare a anulului 1965. La toate acestea se adaugă măsurile luate pentru îmbunătățirea activității comerțului socialist, extinderea bazei materiale a turismului și amenajarea stațiunilor de odihnă, ca și o serie de măsuri în domeniul învățămîntului, culturii, sănătății.

În cursul cincinalului, pe baza sporirii venitului național, vor crește veniturile reale ale salariaților, țărănilor, pensionarilor. Statul acordă importante fonduri pentru construcțiile de locuințe și social-culturale, pentru dezvoltarea științei, culturii, învățămîntului și ocrotirii sănătății.

În conformitate cu prevederile planului de stat, în acest an agricultura a primit un număr sporit de mașini agricole, cantități mai mari de îngrășăminte chimice; se desfășoară cu succes acțiunea de amenajare a suprafețelor ce urmează a fi irigate.

Ca urmare a măsurilor luate de partid și de stat, a muncii pline de avînt desfășurate de țărani cooperatori, de oameni muncii din agricultură, s-au obținut rezultate bune în sporirea producției agricole. La grîu și seacă, cu toate condițiile de secetă prelungită în care s-au executat însemnate minimele de toamnă în principalele regiuni cerealiere, nivelul producției planificate a fost depășit. Se apreciază că

recolta de porumb, floarea-soarelui, sfeclă de zahăr și cartofi va fi superioară celei planificate. Au sporit efectivele de animale, a fost realizat și depășit planul livrării de carne și lapte.

Așa cum s-a subliniat la congresul partidului, agricultura dispune încă de mari rezerve de sporire a producției vegetale și animale, a căror punere în valoare este pe deplin posibilă. Premize importante pentru înfăptuirea acestui obiectiv creează măsurile luate pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale, îmbunătățirea conducerii și planificării agriculturii. Îndatoriri de mare răspundere revin în această direcție Consiliului Superior al Agriculturii și organelor sale teritoriale, care au principalul rol în urmărirea îndeplinirii planului de stat în agricultură. O contribuție de seamă sînt chemate să aducă ununilor cooperatiste organizării proprii ale țărănilor care în acest timp de la crearea lor și-au dovedit capacitatea de a îndruma și coordona eforturile cooperatiste de producție, în vederea creșterii producției agricole și întăririi lor economico-organizatorice.

Avem profunda convingere că prin munca entuziasată a întregii mase de cooperatori, a lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și stațiunile de mașini și tractoare, a inginerilor, tehnicienilor și celorlalți specialiști de la sate vor fi traduse în viață cu succes sarcinile trasate de partid privind dezvoltarea agriculturii, astfel încît această importantă ramură să țină pasul cu dezvoltarea dinamică a industriei, a întregii economii.

Pornind de la necesitățile creșterii forțelor de producție, ale introducerii celei mai moderne tehnici în economie, de la rolul științei în viața societății contemporane, partidul și guvernul au acordat și acordă o deosebită atenție îmbunătățirii activității de cercetare științifică. Ca urmare a măsurilor adoptate, a activității desfășurate de Consiliul Național al Cercetării Științifice, a fost elaborat, pentru prima oară în țara noastră, un program unitar de cercetare. Operă colectivă a oamenilor de știință, acest program reprezintă un pas înainte în orientarea de perspectivă a cercetării științifice, în strînsă legătură cu nevoile dezvoltării construcțiilor socialiste.

În condițiile actuale ale dezvoltării societății noastre, cînd în fața economiei și culturii se pun sarcini noi, de o complexitate crescîndă, partidul nostru desfășoară o susținută activitate pentru perfecționarea muncii oamenilor și aparatului de stat, îmbunătățirea condițiilor de muncă, introducerea în toate verigile a principiului muncii colective, întărirea legăturii lor cu masele populare.

Forța conducătoare a întregului popor, care mobilizează și înfăptuiește masele de oameni ai muncii de la orașe și sate în opera de fâurire a victoriei lăbăroase al patriei este partidul nostru comunist. Identificînd cu cele mai proeminente și eficiente direcții și tendințe pe plan mondial, dezvoltarea cercetării în lumina programului unitar, folosirea judicioasă a bazei tehnico-materiale a cercetării, sporirea atenției acordate pregătirii cadrelor de tineri cercetători, îmbunătățirea sistemului de informare și documentare vor contribui la creșterea aportului științei la rezolvarea problemelor economice, la îndeplinirea prevederilor planului cincinal.

Dezvoltarea economiei în ansamblu este însoțită de creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii — scopul suprem al întregii activități a partidului nostru, a statului socialist.

Ca rezultat al măsurilor și eforturilor întreprinse de partid și de stat pentru ridicarea bunăstării celor ce muncesc, în acest an au continuat să crească veniturile oamenilor muncii. Au sporit volumul, varietatea și calitatea mărfurilor puse la dispoziția populației. Ministerele producătoare de bunuri de consum și-au depășit sarcinile de livrare către aprovizionarea cu legume și fructe. Au fost date în folosință 18.000 de apartamente, cu 5.300 mai mult decît în perioada corespunzătoare a anulului 1965. La toate acestea se adaugă măsurile luate pentru îmbunătățirea activității comerțului socialist, extinderea bazei materiale a turismului și amenajarea stațiunilor de odihnă, ca și o serie de măsuri în domeniul învățămîntului, culturii, sănătății.

În cursul cincinalului, pe baza sporirii venitului național, vor crește veniturile reale ale salariaților, țărănilor, pensionarilor. Statul acordă importante fonduri pentru construcțiile de locuințe și social-culturale, pentru dezvoltarea științei, culturii, învățămîntului și ocrotirii sănătății.

În conformitate cu prevederile planului de stat, în acest an agricultura a primit un număr sporit de mașini agricole, cantități mai mari de îngrășăminte chimice; se desfășoară cu succes acțiunea de amenajare a suprafețelor ce urmează a fi irigate.

Ca urmare a măsurilor luate de partid și de stat, a muncii pline de avînt desfășurate de țărani cooperatori, de oameni muncii din agricultură, s-au obținut rezultate bune în sporirea producției agricole. La grîu și seacă, cu toate condițiile de secetă prelungită în care s-au executat însemnate minimele de toamnă în principalele regiuni cerealiere, nivelul producției planificate a fost depășit. Se apreciază că

Realizările cu care întîmpinăm marea sărbătoare națională a eliberării patriei de sub jugul fascist sînt rodui muncii avîntate, pline de abnegație, desfășurate de harnicii noștri popor sub conducerea încercată a Partidului Comunist Român.

Cu prilejul acestei glorioase aniversări, vă rog să-mi permiteți, ca în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri, să adresez muncitorilor, țărănilor, inginerilor și tehnicienilor, oamenilor de știință și cultură, tuturor oamenilor muncii de la orașe și sate, cele mai calde felicitări, urări de sănătate, fericire și noi succese în activitatea lor neobosită pentru înfăptuirea însușitoarelor obiective ale cincinalului, pentru înflorirea și propășirea patrii socialiste.

Tovarăși,

Experiența dezvoltării societății noastre confirmă grăitor că socialismul și democrația sînt de nedespărțit. Partidul nostru manifestă o preocupare continuă pentru dezvoltarea democrației socialiste, care degurge în mod organic din însăși esența puterii politice, a proprietății socialiste asupra mijloacelor de producție. Caracterul larg reprezentativ al organelor puterii, consultarea sistematică a maselor asupra celor mai importante probleme ale dezvoltării economice și sociale asigură participarea activă a tuturor oamenilor muncii la rezolvarea problemelor de stat și obștești.

În condițiile actuale ale dezvoltării societății noastre, cînd în fața economiei și culturii se pun sarcini noi, de o complexitate crescîndă, partidul nostru desfășoară o susținută activitate pentru perfecționarea muncii oamenilor și aparatului de stat, îmbunătățirea condițiilor de muncă, introducerea în toate verigile a principiului muncii colective, întărirea legăturii lor cu masele populare.

Forța conducătoare a întregului popor, care mobilizează și înfăptuiește masele de oameni ai muncii de la orașe și sate în opera de fâurire a victoriei lăbăroase al patriei este partidul nostru comunist. Identificînd cu cele mai proeminente și eficiente direcții și tendințe pe plan mondial, dezvoltarea cercetării în lumina programului unitar, folosirea judicioasă a bazei tehnico-materiale a cercetării, sporirea atenției acordate pregătirii cadrelor de tineri cercetători, îmbunătățirea sistemului de informare și documentare vor contribui la creșterea aportului științei la rezolvarea problemelor economice, la îndeplinirea prevederilor planului cincinal.

Dezvoltarea economiei în ansamblu este însoțită de creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii — scopul suprem al întregii activități a partidului nostru, a statului socialist.

Ca rezultat al măsurilor și eforturilor întreprinse de partid și de stat pentru ridicarea bunăstării celor ce muncesc, în acest an au continuat să crească veniturile oamenilor muncii. Au sporit volumul, varietatea și calitatea mărfurilor puse la dispoziția populației. Ministerele producătoare de bunuri de consum și-au depășit sarcinile de livrare către aprovizionarea cu legume și fructe. Au fost date în folosință 18.000 de apartamente, cu 5.300 mai mult decît în perioada corespunzătoare a anulului 1965. La toate acestea se adaugă măsurile luate pentru îmbunătățirea activității comerțului socialist, extinderea bazei materiale a turismului și amenajarea stațiunilor de odihnă, ca și o serie de măsuri în domeniul învățămîntului, culturii, sănătății.

În cursul cincinalului, pe baza sporirii venitului național, vor crește veniturile reale ale salariaților, țărănilor, pensionarilor. Statul acordă importante fonduri pentru construcțiile de locuințe și social-culturale, pentru dezvoltarea științei, culturii, învățămîntului și ocrotirii sănătății.

În conformitate cu prevederile planului de stat, în acest an agricultura a primit un număr sporit de mașini agricole, cantități mai mari de îngrășăminte chimice; se desfășoară cu succes acțiunea de amenajare a suprafețelor ce urmează a fi irigate.

Ca urmare a măsurilor luate de partid și de stat, a muncii pline de avînt desfășurate de țărani cooperatori, de oameni muncii din agricultură, s-au obținut rezultate bune în sporirea producției agricole. La grîu și seacă, cu toate condițiile de secetă prelungită în care s-au executat însemnate minimele de toamnă în principalele regiuni cerealiere, nivelul producției planificate a fost depășit. Se apreciază că

recolta de porumb, floarea-soarelui, sfeclă de zahăr și cartofi va fi superioară celei planificate. Au sporit efectivele de animale, a fost realizat și depășit planul livrării de carne și lapte.

Așa cum s-a subliniat la congresul partidului, agricultura dispune încă de mari rezerve de sporire a producției vegetale și animale, a căror punere în valoare este pe deplin posibilă. Premize importante pentru înfăptuirea acestui obiectiv creează măsurile luate pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale, îmbunătățirea conducerii și planificării agriculturii. Îndatoriri de mare răspundere revin în această direcție Consiliului Superior al Agriculturii și organelor sale teritoriale, care au principalul rol în urmărirea îndeplinirii planului de stat în agricultură. O contribuție de seamă sînt chemate să aducă ununilor cooperatiste organizării proprii ale țărănilor care în acest timp de la crearea lor și-au dovedit capacitatea de a îndruma și coordona eforturile cooperatiste de producție, în vederea creșterii producției agricole și întăririi lor economico-organizatorice.

Avem profunda convingere că prin munca entuziasată a întregii mase de cooperatori, a lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat și stațiunile de mașini și tractoare, a inginerilor, tehnicienilor și celorlalți specialiști de la sate vor fi traduse în viață cu succes sarcinile trasate de partid privind dezvoltarea agriculturii, astfel încît această importantă ramură să țină pasul cu dezvoltarea dinamică a industriei, a întregii economii.

lații multilaterale — economice, politice, tehnico-științifice și culturale — cu celelalte state socialiste. Partidul Comunist Român desfășoară o susținută activitate pentru stringerea continuă a legăturilor sale cu partidele frățești, în interesul unității țărilor socialiste, al mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale.

Partidul și guvernul nostru aduc o contribuție activă la salvagardarea păcii mondiale, la crearea unui climat internațional de înțelegere și colaborare. România sprijină consecvent eforturile orientate spre destindere în viața internațională, militază neobosit pentru întărirea cooperării între state, pentru dezvoltarea relațiilor cu toate țările, indiferent de orînduirea lor socială.

La baza politicii sale externe, România pune promovarea neabătută a principiilor independente și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, principii care capătă o recunoaștere tot mai largă și se impun ca singura bază pentru asigurarea unei conviețuiri normale între state.

Urmărind să împiedice prin toate mijloacele mersul ascendent al societății, cercurile imperialiste și-au întezit în ultima vreme acțiunile agresive, recurg la comploturi și lovituri de stat, la intervenții militare împotriva unor țări suverane. Poporul român condamnă cu dată asprimea aceste acțiuni. Împotrivă cu celelalte state participante la consfătuirea de la București a Comitetului politic consultativ al Tratatului de la Varșovia ca și în alte împrejurări, ne-am exprimat solidaritatea deplină cu cauza dreaptă a poporului vietnamez, căruia Republica Socialistă România îi acordă întregul sprijin moral, politic și material în lupta sa pentru apărarea libertății și independenței naționale. Statele Unite ale Americii, care prin noua fază a escaladării agresiunii au creat o situație extrem de gravă pentru soarta păcii, nu numai în Asia, dar și în întreaga lume, trebuie să înceteze imediat, definitiv și necondiționat bombardamentele împotriva Republicii Democratice Vietnam, să și retragă trupele din Vietnamul de sud, să respecte acordurile de la Geneva. Poporul vietnamez trebuie lăsat să și rezolve problemele interne fără nici un amestec din afară, în conformitate cu dorințele și interesele sale.

Tara noastră își aduce contribuția la eforturile pentru înfăptuirea unui sistem de securitate reală în Europa. O platformă de acțiuni largă, deschizînd perspectiva abordării pe baze noi a acestui deziderat, o constituie declarația adoptată la București la consfătuirea Comitetului politic consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia. Militînd pentru înfăptuirea acestui program al păcii, poporul român este convins că participă la o operă de mare însemnătate pentru popoarele Europei, pentru toate popoarele lumii.

O mare atenție acordă Republica Socialistă România promovării și sprijinirii acțiunilor îndreptate spre îmbunătățirea climatului politic în Balcani, spre dezvoltarea înțelegerii reciproce, a relațiilor prietenești și a colaborării între toate țările acestei regiuni. Continuînd eforturile depuse pînă acum, acțiunile în spiritul cunoscutelor rezoluții adoptate de Adunarea Generală a O.N.U. la inițiativa României, țara noastră va milita și va victor pentru transformarea regiunii balcanice într-o zonă a păcii și colaborării.

Poporul român este profund convins, că, astăzi, cînd pe toate continentele, forțe urase se ridică în apărarea păcii, țările socialiste, mișcarea comunistă și muncitorească internațională, mișcarea de eliberare națională, forțele de democrație și progresului, acțiunile unit, vor reuși să zădărnicească planurile agresive ale imperialismului, vor duce la victorie nobila cauză a păcii și libertății popoarelor.

Stăpîn deplin pe destinele sale, poporul român pășeste al 23-lea an de viață liberă mai unit ca orînd în jurul partidului și guvernului, cu nestrămutată încredere în forțele sale, în viitorul său, cu hotărîrea fermă de a munci neobosit pentru ridicarea și înflorirea scumpei noastre patrii — Republica Socialistă Românie!

Trăiască harnicul și talentul nostru popor, constructor al socialismului! Sub conducerea Partidului Comunist Român, înainte pentru înfăptuirea sarcinilor trasate de Congresul al IX-lea al Partidului!

Trăiască unitatea țărilor socialiste a mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale! Trăiască pacea și prietenia între popoare!

(Cuvîntarea a fost subliniată în repetate rînduri de vîi și îndelungi aplauze).

Ridicarea la rang de ambasadă a legațiilor de la București și Haga

Guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Regatului Țărilor de Jos au hotărît, de comun acord, să ridice la rang de Ambasadă legațiile celor două țări de la București și Haga.

Sosirea în Capitală a delegației Marii Adunări Naționale care a vizitat Uniunea Sovietică

Miercuri s-a înnoptat în Capitală, venind de la Moscova, delegația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, condusă de Georgehe Necula, vicepreședinte al M.A.N., care la invitația Sovietului Suprem al U.R.S.S. a făcut o vizită oficială în Uniunea Sovietică.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost întâmpinată de Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări

TELEGRAMME

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român

Tovarăşului CHIVU STOICA

Preşedintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

Tovarăşului ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Consiliului de Miniştri
al Republicii Socialiste România

Dragi tovarăşi,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. şi al întregului popor sovietic transmitem poporului frate român şi dv. personal felicitări cordiale cu prilejul sărbătorii naţionale — cea de-a 22-a aniversare a eliberării României de sub jugul fascist.

În anii care au trecut după eliberarea ţării, poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, a obţinut mari succese în dezvoltarea industriei şi agriculturii, în avântul ştiinţei şi culturii, în creşterea bunăstării materiale a oamenilor muncii. Oamenii muncii din România transpun cu succes în viaţă hotărârile celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, îndreptate spre desăvîrşirea construirii socialismului.

Republica Socialistă România, participant activ al organizaţiei Tratatului de la Varşovia, întâmpineşte o politică externă paşnică în interesul colaborării internaţionale, păcii şi socialismului.

Consfăţuirea de la Bucureşti a Comitetului consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varşovia care a adoptat în unanimitate hotărâri în cele mai actuale probleme ale situaţiei internaţionale contemporane — asigurarea păcii şi securităţii în Europa şi sprijinirea poporului vietnamez în lupta împotriva agresiunii S.U.A. — a constituit o nouă dovadă importantă a unităţii şi coeziunii ţărilor socialiste.

Relaţiile de prietenie frăţească între popoarele sovietic şi român se întăresc şi se dezvoltă neabătut pe baza marxism-leninismului şi a principiilor internaţionalismului socialist, a egalităţii şi intrajutorării tovarăşeşti în interesul Republicii Socialiste România şi Uniunii Sovietice, al întăririi continue a unităţii ţărilor socialiste, în numele socialismului şi păcii pe pământ. Oamenii sovietici se bucură în mod sincer de rezultatele muncii rodnice a poporului român, de realizările lui în construcţia socialistă.

Vă dorim, dragi tovarăşi, tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România noi succese în construirea socialismului, în lupta pentru pace şi prietenie între popoare.

Să se întărească şi să se dezvolte prietenia şi colaborarea multilaterală între popoarele sovietic şi român!

L. BREINEV
Secretar general
al C.C. al P.C.U.S.

N. PODGORNII
Preşedinte al Prezi-
diului Sovietului
Suprem al U.R.S.S.

A. KOSIGHIN
Preşedintele Consiliu-
lui de Miniştri
al U.R.S.S.

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român

Tovarăşului CHIVU STOICA

Preşedintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

Tovarăşului ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Consiliului de Miniştri
al Republicii Socialiste România

În numele poporului chinez, al Partidului Comunist Chinez şi al guvernului chinez, transmitem poporului român, Partidului Comunist Român şi guvernului Republicii Socialiste România felicitări fierbinţi cu ocazia sărbătorii naţionale a României. Sub conducerea Partidului Comunist Român şi a guvernului român, harnicul şi talentatul popor român, promovind o linie independentă şi de sine stătătoare, a obţinut mari succese în opera de construire a socialismului. În prezent poporul român luptă cu încredere deplină pentru îndeplinirea noului plan cincinal. Poporul chinez urează poporului român noi succese. Poporul român a dus o luptă neînclintată împotriva imperialismului, pentru apărarea păcii în întreaga lume, pentru apărarea independenţei şi suveranităţii ţării sale. El şi-a adus contribuţia folositoare la apărarea normelor relaţiilor dintre partidele şi ţările frăţeşti. În lupta revoluţionară îndelungată s-a încheiat prietenia profundă între popoarele Chinei şi României. În ultimii ani, prin eforturile comune ale celor două părţi, relaţiile de prietenie şi de colaborare între ţările noastre în domeniul politic, economic, cultural, al ştiinţei şi tehnicii au cunoscut o dezvoltare continuă. Sintem convinşi că prietenia dintre partidele şi popoarele Chinei şi României, relaţiile de prietenie şi de colaborare dintre cele două ţări se vor întări şi dezvolta zi de zi pe baza marxism-leninismului şi a principiilor internaţionalismului proletar.

MAO TZE-DUN
Preşedintele Comitetului Central
al Partidului Comunist Chinez

LIU ŞAO-ŢI
Preşedintele Republicii
Populare Chineze

CIU DE
Preşedintele Comitetului
Permanent al Adunării Repre-
zentanţilor Popolari din întreaga
Chină

CIU EN-LAI
Premierul Consiliului
de Stat al Republicii
Populare Chineze

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român

Tovarăşului CHIVU STOICA

Preşedintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

Tovarăşului ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Consiliului de Miniştri
al Republicii Socialiste România

Cu ocazia marilor sărbători a poporului român — 22 de ani de la eliberarea României — în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, al Consiliului Prezidenţial al Republicii Populare Ungare, al guvernului Revoluţionar Muncitoresc Tărănesc Ungar, al poporului nostru şi în numele nostru personal, vă transmitem dv. şi tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România sincere urări de bine.

Poporul ungar se bucură sincer de rezultatele importante dobândite de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în construirea societăţii socialiste, în dezvoltarea economiei naţionale, în realizarea planului şesenal, în avântul social şi cultural al ţării sale.

În ziua marilor dv. sărbători naţionale vă urăm dv. şi poporului dv. succese continue în îndeplinirea sarcinilor de construcţie trasate de noul plan cincinal. Sintem convinşi că dezvoltarea continuă a relaţiilor noastre de prietenie, de colaborare reciproc avantajoasă reprezintă o contribuţie la întărirea unităţii ţărilor socialiste şi a mişcării comuniste internaţionale, la menţinerea păcii în lumea întreagă.

JANOS KADAR
Prim-secretar
al Comitetului Cen-
tral al Partidului
Muncitoresc So-
cialist Ungar

ISTVAN DOBI
Preşedinte
Consiliului Prezi-
denţial al Republicii
Populare Ungare

GYULA KALLAI
Preşedinte
Guvernului Revolu-
ţionar Muncitoresc
Tărănesc Ungar

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român

Tovarăşului CHIVU STOICA

Preşedintele Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România

Tovarăşului ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Consiliului de Miniştri
al Republicii Socialiste România

Cu ocazia sărbătorii naţionale, a XXII-a aniversare a eliberării României, vă adresăm dv. şi, prin dv. poporului frate român, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Consiliului de Stat şi guvernului Republicii Populare Polone, precum şi al nostru personal, călduroase şi prieteneşti felicitări şi urări.

Poporul polonez se bucură sincer de succesele obţinute de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în opera de construire a socialismului şi de dezvoltare multilaterală a ţării sale.

Sintem convinşi că colaborarea şi prietenia dintre popoarele noastre se vor dezvolta spre binele lor în interesul unităţii ţărilor socialiste, al socialismului şi păcii.

Vă urăm din toată inima, dragi tovarăşi, şi întregului popor român succese continue în dezvoltarea Republicii Socialiste România frăţeşti.

WLADYSLAW GOMULKA
Prim-secretar al Comitetu-
lui Central al Partidului
Muncitoresc Unit Polonez

EDWARD OCHAB
Preşedintele Consiliului de
Stat al Republicii Populare
Polone

JOZEF CYRANKIEWICZ
Preşedintele Consiliului de
Miniştri al Republicii Popu-
lare Polone

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român

Tovarăşului CHIVU STOICA

Preşedintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

Tovarăşului ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Consiliului de Miniştri
al Republicii Socialiste România

Tovarăşului ŞTEFAN VOITEC

Preşedintele Marii Adunări Naţionale
a Republicii Socialiste România

Scumpli tovarăşi,

În numele populaţiei Republicii Democratice Germane şi în numele nostru personal, vă transmitem dumneavoastră şi tuturor cetăţenilor Republicii Socialiste România cele mai cor-

diale urări şi felicitări cu prilejul celei de a 22-a aniversări a eliberării României de sub fascism.

În anii puterii muncitorilor şi ţăranilor, poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, a obţinut realizări însemnate şi a transformat România dintr-o ţară agrară înapoiată, într-o ţară socialistă industrial-agrară.

Putem constata cu satisfacţie că relaţiile dintre statele noastre s-au dezvoltat şi întărit continuu. Comunitatea concepţiilor noastre cu privire la principalele probleme internaţionale a fost confirmată din nou în documentele Comitetului Politic Consultativ al ţărilor Tratatului de la Varşovia, care s-a întrunit în capitala ţării dumneavoastră. Documentele adoptate la această sesiune constituie un real program de pace al popoarelor. Popoarele noastre cer încetarea neînfrizată a războiului ruşinos şi barbar al S.U.A. în Asia de sud-est şi acordă tot mai mult sprijin politic şi material poporului vietnamez. Lupta popoarelor împotriva agresiunii criminale a S.U.A. în Vietnam este indisolubilă legată de lupta pentru pace şi securitate în Europa. Germania occidentală este singurul stat vest-european care sprijină fără rezerve agresiunea S.U.A. Prin politica revanşardă şi străduinţa cercurilor dominante de a poseda arma nucleară, Republica Federală a devenit focarul principal care ameninţă pacea în Europa. Propunerile constructive ale declaraţiei privind consolidarea păcii şi securităţii în Europa corespund voinţei tuturor oamenilor iubitori de pace şi contribuie în mare măsură la stăvilirea revanşardizării şi militarizării vest-germanii. Atitudinea unitară a ţărilor Tratatului de la Varşovia, prietenia de nezdurnicită a statelor socialiste, şi mai ales alianţa strânsă cu cea mai puternică forţă a păcii — Uniunea Sovietică — răspund puternice impulsuri asupra forţelor păcii din lumea întreagă.

Republica Democrată Germană, ca parte inseparabilă a familiei popoarelor socialiste, va face tot ce-i stă în putinţă pentru a nu permite ca pe de pământul german să mai izbucnească vreodată un nou război.

Profund convinşi că relaţiile frăţeşti şi colaborarea dintre Republica Democrată Germană şi Republica Socialistă România se vor dezvolta continuu pe baza încercată a marxism-leninismului şi a internaţionalismului socialist, vă transmitem dumneavoastră şi întregului popor român cele mai bune salutări şi urări de noi succese în desăvîrşirea construcţiei socialismului şi în lupta pentru menţinerea şi asigurarea păcii.

Dumneavoastră, scumpli tovarăşi, vă dorim tuturor fericire şi putere de muncă.

WALTER ULBRICHT
Prim-secretar al Comitetu-
lui Central al Partidului
Socialist Unit din
Germania

WILLI STOPH
Preşedintele Consiliului
de Miniştri al Republicii
Democratice Germane

Prof. Dr.
JOHANNES DIECKMANN
Preşedintele Camerei
Populare a Republicii
Democratice Germane

Prof. Dr. ERICH CORRENS
Preşedintele Consiliului
Naţional al Frontului
Naţional al Germaniei
Democratice

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român

Cu ocazia aniversării eliberării naţionale a României vă transmit dv. şi poporului român, în numele poporului Iugoslaviei, al Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia şi în numele meu, cele mai călduroase felicitări şi urări sincere de noi succese ale României prietene în construcţia socialistă, pentru fericirea dv. personală.

Mă bucur că pot şi cu acest prilej să vă exprim convingerea mea că prietenia strânsă şi colaborarea multilaterală a ţărilor noastre se vor dezvolta în continuare în folosul popoarelor noastre, în interesul păcii şi socialismului.

JOSEF BROZ TITO

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român

Tovarăşului CHIVU STOICA

Preşedintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

Tovarăşului ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Consiliului de Miniştri
al Republicii Socialiste România

Dragi tovarăşi,

Cu ocazia celei de-a XXII-a aniversări a sărbătorii naţionale a Republicii Socialiste România, în numele poporului vietnamez, al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, al Adunării Naţionale, al guvernului Republicii Democratice Vietnam şi al nostru personal, avem onoare a vă adresa dumneavoastră, şi prin dumneavoastră, poporului frate român, Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naţionale şi guvernului Republicii Socialiste România, cele mai călduroase felicitări.

În cursul celor 22 de ani care au trecut, poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, cu tradiţie în lupta revoluţionară şi în munca creatoare, a înregistrat măreţe realizări în industrializarea socialistă, cooperativizarea agriculturii şi dezvoltarea rapidă a economiei naţionale. Nivelul de trai material şi cultural al poporului român cunoaşte o continuă creştere.

Poporul vietnamez se bucură din toată inima de aceste strălucite succese ale poporului frate român şi îi urează sincer să obţină noi şi mari succese în îndeplinirea planului cincinal 1966—1970 în vederea accelerării desăvîrşirii construcţiei socialiste.

Cu această ocazie ţinem să mulţumim sincer poporului român, Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naţionale şi guvernului român pentru puternicul sprijin şi ajutorul preţios acordate luptei drepte a poporului vietnamez împotriva agresiunii americane pentru apărarea Nordului, eliberarea Sudului şi reunificarea paşnică a ţării.

Fie că prietenia şi cooperarea frăţească între cele două popoare ale noastre să se consolideze şi să se dezvolte în fiecare zi tot mai mult.

HO ŞI MIN
Preşedintele Comite-
tului Central al Parti-
dului celor ce mun-
cesc din Vietnam
Preşedinte
R. D. Vietnam

TRUONG CHINH
Preşedintele Comite-
tului Permanent al
Adunării Naţionale
a R. D. Vietnam

FAM VAN DONG
Primul ministru
al Republicii Demo-
crate Vietnam

Cu ocazia celei de-a XXII-a aniversări a eliberării României, ministrul afacerilor externe, Corneliu Mănescu, a primit telegrame de felicitare din partea următorilor miniştri de externe: Andrei Gromiko — U.R.S.S.; Cen I — R. P. Chineză; Nesti Nase — R. P. Albania; Ivan Başev — R. P. Bulgaria; Vaclav David —

R. S. Cehoslovacă; Pak Sen Cer — R.P.D. Coreeană; dr. Raul Roa Garcia — Cuba; Otto Winzer — R. D. Germană; Marko Nikezici — R.S.F. Iugoslavia; Mangalin Dughersurren — R. P. Mongolă; Adam Rapacki — R. P. Polonă; Janos Peter — R. P. Ungară; Nguyen Duy Trinh — R. D. Vietnam.

Buletin medical cu privire la starea sănătăţii tovarăşului Leontin Sălăjan

Tovarăşul Leontin Sălăjan, membru al Comitetului Execu-
tiv al C.C. al P.C.R., ministrul
forţelor armate, a fost supus
unei intervenţii chirurgicale

de urgenţă pentru o hemoragie
digestivă severă. Bolnavul se
află sub îngrijire permanentă
medico-chirurgicală. Starea sa
se menţine gravă.

Prof. dr. VOINEA MARINESCU, ministrul sănătăţii şi pre-
vederilor sociale, acad. dr. ION FĂGĂRĂŞANU, acad. dr.
TEODOR BURGHELE, prof. dr. ION TŢURAI, conf. dr. ION
DIJVARA, prof. dr. ION BRUCKNER, prof. dr. RADU PAUN,
conf. dr. VENIAMIN RUNCAN, dr. NICOLAE GEORGESCU
Bucureşti, 24 august 1966

Pe noua platformă industrială a Craiovei

CRAIOVA (coresp. R. I.). — Două evenimente au incun-
nat zilele acestea întrecerea
socialistă ce se desfăşoară pe
noua platformă industrială a
oraşului Craiova. La Combi-
natul chimic lucrările de la
Fabrica de uree sint avansate.
Fabrica va fi cea mai mare din
ţară avînd procesul de produc-
ţie în întregime automatizat.

Pe santierul celei de a doua
etape de construcţie a centra-
lei electrice de termoficare s-a
încheiat betonarea fundaţiei
coşului de fum. S-au folosit
la lucrările fundaţiei circa
4000 de m.c. de beton şi 100
de tone de oţel. Coşul va fi
construit prin gisare şi va
avea o înălţime de 200 de me-
tri, fiind cel mai înalt din
ţară.

1600 hectare vor fi irigate la C.A.S. Oituz — regiunea Braşov

BRAŞOV (coresp. R. I.). — La
Cimpul Frumos, în cadrul gospo-
dăriei de stat Oituz din re-
giunea Braşov, au început lu-
crările pentru irigaţiile unei
suprafeţe de 1600 hectare te-

ren. Apa va fi adusă pe ogoa-
re din Olt pe canale la supra-
faţă, cu ajutorul unei staţii de
moto-pompe puternice. Pe tere-
nurile astfel irigate se va cul-
tiva porumb, lucernă şi altele plan-
te furajere.

Memento

JOI
25

AUGUST

1966

Soarele răsare la 5 h 28'
Soarele apune la 19 h 07'
— 236 +129

teatre

Cu muzica e de glumă! Teatrul
„C. Tănase” la grădina „Roama”
(18.72.55), ora 20.15; Caleidoscop
circ: Cercul de stat (11.01.20), ora
20.

cinematografe

La patru paşi de infinit! Patria
(11.88.25), orele 16.30 — 18.45 — 21
Procesul alb: Rahova (23.91.00), orele
15.30 — 18; Rahova-grădina, ora
20.30; Alba ca zăpada şi cel şap-
tealtimbani: Republica (11.03.72),
orele 8.45 — 11.15 — 13.45 —
16.15 — 18.45 — 21.15, Capitol
(19.28.17), orele 8.45 — 11.15 —
13.45 — 16.15 — 18.45 — 21.15, Sta-
dionul Dinamo, ora 20; Capitol-gră-
dina, ora 20; Casa nealbului: Lu-
ceafăru (15.97.07), orele 9 — 11.15 —
13.30 — 16 — 18.30 — 21; Fero-
viar (16.22.73), orele 9 — 11.15 —
13.30 — 15.45 — 18.15 — 21.15; Cleo-
patra: Bucureşti (15.61.54), orele
8.30 — 12 — 16 — 19.45; Excelso-
ri (18.10.88), orele 10 — 18 — 19.45;
Jurnalul unei femei în alb; Tomis
(21.49.49), orele 9 — 11.15 — 13.30 —
16 — 18.30 — 21; Cîulesii (17.55.49),
orele 15.30 — 18.15 — 20.45, Lira
(31.71.21), orele 15.30 — 18 — 19.45,
Lira-grădina, ora 20.30; Tomis-grădina,
ora 19.45; În nord spre Alaska:
Festival (15.63.84), orele 9 — 12 —
15 — 18 — 21; Aurora (35.04.66),
orele 9 — 12 — 15 — 18 — 21;
Gloria (Alena L.O.R. nr. 6), orele
9 — 12 — 15 — 18 — 21; Arenalul
Libertăţii, ora 20; Patinoarul 23 Au-
gust, ora 20; Festival-grădina, ora
20; Aurora-grădina, ora 20; Pia-
za (23.07.40), orele 9 — 12 — 15 —
18 — 21; Setea: Lumina (16.23.35),
orele 8.45 — 11.15 — 13.45 — 16
20.45; Chibriturile în jurul pămî-
tului: Victoria (16.28.79), orele
8.45 — 11 — 13.30 — 16 — 18.30,
orele 14.12.24; Modern, ora 19.20;
— 16 — 18.30 — 21; Vito-
rul (11.48.03), orele 15.30 — 18 —
20.30; Ecroci la mănăstire: Bu-
reşti (15.62.79), orele 15.30 — 18 —
20.30; Moneda antică: Cîrpinia
(17.38.81), orele 15.30 — 18.15 —
20.45; Fără paşaport în ţară străină:
Cosmos (35.19.15), orele 13 — 15.30 —
18 — 20.45; 5000.000 de miori! I:
Grivita (17.08.59), orele 9 — 11.30 —
16 — 18.30 — 21; Volga (11.61.26),
orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 —
18.30 — 21; Coliba unchiului Tom:
Bucegi (17.05.47), orele 9 — 12 — 15 —
18 — 21; Arta (21.31.86), orele 9 —
12 — 15 — 18 — 21; Arta-grădina,
ora 20; Bucureşti-grădina, ora 19.20;
la genunchi mă întorc la tine: Uni-
tea (17.10.21), orele 15.30 — 18; So-
cie fidelă: Flacăra (21.35.49), orele
15.30 — 18.15 — 20.45; Copiii mării:
Mioriia (14.27.14), orele 8.15 — 11 —
13.15 — 16 — 18.30 — 20.45; Me-
lodia (12.06.88), orele 9 — 12 —
15 — 18 — 20.45; Cele două orfe-
line: Vitan (21.39.82), orele 15.30 —
18.15; Munca (21.50.97), orele 10.30 —
15.30 — 18 — 20.30; Viteza-gră-
dina, ora 20.30; Dragostea şi moda:
Popular (35.15.17), orele 15.30 — 18 —
20.45; Se întâmplă numai dumi-

nica: Florenţa (12.28.30), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 21; Fantomas: Progresul (23.94.10), orele 15.30 — 18 — 20.45; Clăd-
torile de formă: Drumul Sării (31.28.13), orele 15.30 — 18 — 20.30; Dragostea este interzisă: Fa-
rentarii (22.17.50), orele 15.30 — 18 — 20.45; Serbările galante: Cotro-
net (13.62.58), orele 15.15 — 18 — 20.45; Cîinele din Baskerville: Pa-
cea (31.32.52), orele 15.45 — 18 — 20.15; Progresul-grădina, ora 20; Ol-
tean din Oltenia: Ochii oraşului:
Colum: Slatkă şi Stuf: Amintiri
contemporane; Expoziţia, ora 20; Pro-
gram de filme româneşti — Pelicanul
Alb la Bucureşti: poiana-grădina, ora
20.15; Sărutul lui Buzesti-grădina, ora
20.30; Cîleu de filme româneşti: Uir-
rea-grădina, ora 20; Camera albă:
Colentina-grădina, ora 20; Sana: Mo-
şilor-grădina, ora 19.30; Lanterna cu
amintiri: Progresul-parc, ora 20.

televiziune

18.00: Emisiunea pentru copii (Vi-
trina celor mici; Film: Cocenel);
19.00: Televizorul de seară; 19.15:
Un simplu joc — film realizat de
Emanuel Valeriu; 19.30: Teatrul ro-
mănesc; Constituţia mişcărilor tea-
trale naţionale. Prima spectacol în
limba română la Iaşi şi la Bucureşti.
Prezintă conf. univ. Virgil Brădă-
teanu; 21.05: Cel de-al VII-lea festi-
val internaţional de cîntec de la So-
pot (Polonia); 23.05: Televizorul de
noapte; 23.12: Televizul meteorolo-
gic.

cum va fi vremea

Pentru zilele de 26, 27 şi 28 augus-
t se anunţă următorul timp probabil:
Vremea va fi uşor instabilă, cu cer
variabil în sudul ţării şi noros în
celelalte regiuni, unde vor cădea
averse locale însoţite de descărcări
electrice. Vînt slab, blăd la potrivit.
Minimele vor fi cuprinse între 7 şi
17 grade, iar maximele între 20 şi
30 grade.

La mare: Vreme relativ frumoasă,
dar răcoroasă dimineaţa şi seara. Ce-
luri variabil. Vînt slab pînă la potri-
vit. Temperatura uşor variabilă.

La munte: Vreme în general instabi-
lă şi răcoroasă, cu cer temporar
noros, favorabil plimbilor sub formă de
averse. Insoţite de descărcări elec-
trice. Temperatura în scădere uşoară.

PRONOEXPRES

La tragerea concursului PRO-
NOEXPRES nr. 34 din 24 au-
gust 1966, au fost extrase din
urnă următoarele numere:
13 48 47 33 29
Numere de rezervă: 8 17
Fond de premii: 435.859 lei.

LOTO

PREMIILE ÎNTREGI
ŞI SFERTURI
DE LA TRAGEREA LOTO
DIN 19 AUGUST 1966:

Actualitatea internațională

SĂRBĂTORIREA PESTE HOTARE A ZILEI DE 23 AUGUST

U. R. S. S.

MOSCOVA — Corespondentul Agerpres, S. Podina, transmite: Marți seara, ambasadorul Republicii Socialiste România în Uniunea Sovietică, Teodor Marinescu, a oferit în saloanele ambasadei o recepție cu prilejul celei de-a 22-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist.

La recepție au participat: A. P. Kirilenko, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.U.S., I. V. Andropov, secretar al C.C. al P.C.U.S., N. A. Tihonov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., K. F. Iliașenko, vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., I. I. Palețkis, președinte al Sovietului naționalităților al Sovietului Suprem al U.R.S.S., S. M. Budionii, K. Vorosilov, membri ai Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., miniștri, M. V. Keldiș, președinte Academiei de Științe a U.R.S.S., mareașali și generali, oameni de știință și cultură, reprezentanți ai conducerii Asociației de prietenie sovieto-române, ziaristi.

Au fost prezente și alți misionari diplomatici și alți membri ai corpului diplomatic acreditati la Moscova.

La recepție au participat membrii delegației M.A.N. condusă de Gh. Necula, vicepreședinte al M.A.N., membrii delegației A.R.L.U.S. în frunte cu acad. Vasile Mirza și membrii delegației de cinești români, participanți la Festivalul filmului românesc.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Cu prilejul celei de a 22-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, T. Marinescu, ambasadorul Republicii Socialiste România în U.R.S.S., a luat cuvîntul la postul central de televiziune din Moscova.

Și în diferite alte orașe ale Uniunii Sovietice au avut loc manifestări consacrate celei de-a 22-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist. Astfel, la Kiev a avut loc o adunare a oamenilor muncii consacrată sărbătorii naționale a poporului român, iar în capitala R.S.S. Tadjice, Dushanbe, a avut loc vernisajul unei expoziții de fotografii reprezentînd aspecte din viața nouă a poporului român.

Ziarele sovietice au marcat sărbătoarea națională a României, publicînd ample articole, reportaje, stiri și fotografii în care sînt oglindite realizările dobîndite de poporul român în cei 22 de ani de la eliberare. „Pravda” inserează articolul „România socialistă pe drumul progresului multilateral”, semnat de Martin Berghianu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președinte al Comitetului de Stat al Planificării, iar „Sovetskiiia Rossiia” publică un articol semnat de Miron Mănescu, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.

R. P. Ungară

BUDAPESTA 24 (Agerpres). — Ambasadorul Republicii Socialiste România, Dumitru Turcuș, a oferit o recepție în saloanele restaurantului Gundel din Budapesta cu prilejul celei de-a 22-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist.

Au participat Antal Apro, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Somogy Miklos, membru al Biroului Politic, Paul Ilku, membru supleant al Biroului Politic, ministrul culturii, Jozsef Veres, membri ai guvernului, Karoly Kiss, secretarul Consiliului prezidențial, miniștri și alți reprezentanți ai vieții politice, oameni de cultură și artiști, oameni ai misiunilor diplomatice și alți membri ai corpului diplomatic acreditați la Budapesta, ziaristi.

Prin emisiunea intitulată „Sărbătoarea națională a Republicii Socialiste România”, transmisă de radio Kossuth, la posturile de radio ale Ungariei a început săptămîna culturii românești. Prima emisiune a cuprins cuvîntul rostit de ambasadorul Republicii Socialiste România la Budapesta, Dumitru Turcuș, și reportajul „Itinerariu românesc” în cadrul căruia au fost redată aspecte din munca și realizările poporului român în dezvoltarea economiei, științei și culturii.

R. P. Chineză

PEKIN (Agerpres). — În cinstea zilei de 23 August, Aurel Duma, ambasadorul Republicii Socialiste România la Pekin, a oferit o recepție în saloanele ambasadei. Din partea chineză au participat Dun Bi-u, vicepreședinte al Republicii Populare Chineze, Cen I și Li Sien-Nien, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Jan Min-Suan și Liu Nin-I, vicepreședinte al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină, Gao Tun-Min, vicepreședinte al Consiliului Consultativ Politic Popular, Gao Guan-Hua, adjunct al ministrului afacerilor externe, reprezentanți ai altor ministere, ai Armatei Populare de Eliberare și ai diferitelor organizații obștești.

Au fost, de asemenea, de față reprezentanți ai misiunilor diplomatice acreditați în China. La recepție a luat cuvîntul Aurel Duma, ambasadorul Republicii Socialiste România, care s-a referit la succesele obținute de poporul român în cei 22 de ani de la eliberarea patriei. Despre succesele raportate de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în construcția socialistă a vorbit și Cen I, vicepreședinte al Consiliului de Stat, care a luat, de asemenea, cuvîntul.

La Pekin a avut loc un miting consacrat celei de a 22-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist.

La miting au participat Li Sien-Nien, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Gao Guan-Hua, adjunct al ministrului afacerilor externe, Ting Sin-Lin, vicepreședinte al Comitetului pentru relațiile culturale cu străinătatea și Ciu En-Lun, vicepreședinte al Asociației de prietenie chino-române. A fost de față Aurel Duma, ambasadorul Republicii Socialiste România la Pekin.

Au luat cuvîntul Ciu En-Lun, vicepreședinte al Asociației de prietenie chino-române, care s-a referit la succesele obținute de poporul român în construcția socialistă și la politica externă a României. În continuare, Ciu En-Lun și-a exprimat convingerea că prietenia dintre poporul român și chinez se va consolida.

Aurel Duma, ambasadorul Republicii Socialiste România a vorbit despre realizările obținute de poporul român în construcția socialismului.

Franta

PARIS 24 — Corespondentul Agerpres, Georges Dascal, transmite: Cu prilejul sărbătorii naționale a României, dr. Victor Dimitriu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Franța, a oferit o recepție în saloanele ambasadei. Au participat Edgar Pisani, ministru al echipamentului, Jacques Marete, ministrul Poștelor și Telecomunicațiilor, Maurice Schumann, președintele Comisiei de afaceri externe a Adunării Naționale, Charles de Chambrun, secretar de stat pentru comerț exterior, Jacques de Beaumarchais, director general al afacerilor politice în Ministerul Afacerilor Externe, Gilbert Perol, consilier pentru probleme externe la Președinția Republicii, academicianul Rene Clair, Pierre Mendes-France, fost președinte al Consiliului de Miniștri, Waldeck Rochet, secretar general al Partidului Comunist Francez, Jean Louis Vigier, președinte grupului parlamentar franco-român din Senat și alte personalități.

PARIS — Corespondentul Agerpres, Georges Dascal, transmite: Cu prilejul sărbătorii naționale a României, dr. Victor Dimitriu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Paris, a rostit marți seara o cuvîntare în cadrul emisiunii Radiodifuziunii naționale franceze.

Radiodifuziunea franceză a transmis o emisiune consacrată României, în cuprinsul căreia Pierre de Boisdreffe, director al radioteleviziunii franceze (O.R.T.F.), a vorbit despre impresiile sale din recenta călătorie făcută în România, subliniind bogăția valorilor turistice și culturale ale țării noastre și afinitățile franco-române. Emisiunea a fost însoțită de un program de muzică românească.

R. P. Bulgaria

SOFIA 24 — Corespondentul Agerpres, C. Linte, transmite: Ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria, Ioan Beldean, cu prilejul celei de-a 22-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist a oferit o recepție în saloanele ambasadei. Au participat Jivko Jivkov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.B., Boian Bilgarianov, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.C.B., Pencio Kubandis, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., și vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gheorghe Kulisev, vicepreședinte al Prezidiului Adunării Populare, acad. Sava Ganovski, președinte Biroului Adunării Populare, Ivan Bașev, ministrul afacerilor externe, membri al C.C. al P.C.B., al Consiliului de Miniștri, Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria, academicieni, oameni de știință și cultură, ofițeri superiori, corespondenți ai presei străine și ziariști bulgari. Au luat parte sefi și membri ai misiunilor diplomatice acreditați în R. P. Bulgaria.

Italia

ROMA 24 — Corespondentul Agerpres, I. Mărgineanu, transmite: Cu prilejul celei de-a 22-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, ambasadorul Republicii Socialiste România la Roma, Cornel Burtică, a oferit o recepție în saloanele ambasadei. Au luat parte Giorgio Oliva, subsecretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Natali Santerio, subsecretar de stat la Ministerul Apărării, dr. Guido Carlo, guvernatorul băncii Italiei, sefi ai unor misiuni diplomatice acreditați la Roma, funcționari superiori din cadrul președinției republicii, din M.A.E., F.A.O., generali și ofițeri superiori din armata italiană, oameni de știință, artiști și cultură, reprezentanți ai vieții economice, ziaristi.

Au participat, de asemenea, reprezentanți ai partidelor politice.

Austria

VIENA (Agerpres). — Cu ocazia celei de-a 22-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, Gheorghe Pele, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Austria, a oferit la 23 August o recepție în saloanele ambasadei. La recepție au participat dr. Carl Bobleter, secretar de stat în Ministerul Afacerilor Externe, K. Bielek-Karl, secretar general în Ministerul Afacerilor Externe, Sigvard Eklund, director general al Agenției internaționale pentru energia atomică, Bruno Marek, primarul orașului Viena, Eduard Hartmann, seful guvernului landului Austria inferioră, Franz Muhri, președintele Partidului Comunist din Austria, dr. Bruno Pittmann, președintele Partidului Socialist Austriac, dr. Karlatescher, director de cabinet al președintelui Republicii Austria, generalul Vogel, reprezentînd pe ministrul apărării. Au mai fost prezente funcționari superiori din instituțiile centrale austriece și ai Agenției internaționale pentru energia atomică, oameni de artă și cultură, ziaristi, oameni de afaceri.

Au mai fost de față ambasadorii și membri ai corpului diplomatic acreditați la Viena. Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă caldă.

R. P. Polonă

VARȘOVIA 24. — Corespondentul Agerpres, Gh. Gheorghită, transmite: Cu prilejul celei de-a 22-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Polonă a oferit o recepție în saloanele ambasadei.

Au participat: Franciszek Waniolka, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Mieczyslaw Jagielski, membru supleant al

Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., ministrul agriculturii, Boleslaw Podeworny, vicepreședinte al Consiliului de Stat al R. P. Polone, Marian Naszkowski, ministru adjunct al afacerilor externe, membri ai Comitetului Central al P.M.U.P., al guvernului R. P. Polone, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai organizațiilor economice, culturale și obștești, oameni de știință, cultură și artă.

De asemenea, au luat parte membri ai corpului diplomatic corespondenți străini acreditați la Varșovia.

R. S. F. Iugoslavia

BELGRAD 24 — Corespondentul Agerpres, N. Plopanu, transmite: Cu prilejul celei de-a XXII-a aniversări a eliberării României, ambasadorul Republicii Socialiste România la Belgrad, Aurel Mălnășan, a oferit o recepție. Au participat Ivan Gosiak, membru al Comitetului Executiv al C.C. al U.C.I., secretar de stat pentru problemele apărării naționale, Otmar Krecacic, șef de secție la C.C. al U.C.I., Aleksandar Grlivic, membru al Vecei Executive Federale, Dragutin Kosovac, Iojc Ingolic, Milan Neoricic, secretari federali, Mišo Pavicevic, adjunct al secretarului de stat pentru afacerile externe și alte persoane oficiale, oameni de știință și cultură, conducători ai unor întreprinderi și instituții din Belgrad, generali și ofițeri ai armatei populare iugoslave. Au participat, de asemenea, sefi ai unor misiuni diplomatice și alți membri ai corpului diplomatic, ziaristi iugoslavi și străini.

India

DELHI 24 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 22-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, C. Dumitrescu, înscăunat cu afaceri ad-interim al Republicii Socialiste România la New Delhi, a oferit o recepție la care au participat Zakir Hussain, vicepreședinte al Indiei, generalul maior Gill, reprezentant președintelui Indiei, funcționari superiori din ministere, membri ai parlamentului, oameni de artă și cultură, sefi ai unor misiuni diplomatice din capitala Indiei, ziaristi.

Grecia

ATENA — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: Cu ocazia sărbătorii naționale a poporului român, ambasadorul Republicii Socialiste România la Atena, Mircea Bălanescu, a oferit un coteț în grădina de vară a reședinței sale.

Maresalul palatului, Papat-hanasiadis, a transmis ambasadorului român din partea regelui Greciei, Constantin, felicitări cu ocazia zilei naționale. La cotețul au participat ministrul de externe Toumbas, ministrul apărării, Costopoulou, ministrul comerțului, Kot-hris, ministrul marinei comerciale, Mavridoglu, ministrul adjunct al afacerilor externe, Rentis, maresalul regiunii, Le-ludas, președintele grupului parlamentar greco-român, Var-silatos, purtătorul de cuvînt al grupului parlamentar al partidului E.D.A., Ilias Ilou, purtătorul de cuvînt al grupului parlamentar al Partidului uniunii de centru, Bakopoulou, fostii premieri Tsimokos și Dovas, foștii miniștri Makris, Dertilis, Katsimatis și Vranopoulos, primarul Ateni, Pyltas, președintele Ligii de prietenie greco-române, generalul Leonidas Spais, președintele Mișcării elene pentru înțelegerea balcanică și pace, Stamatis Mercuris, secretarul general al Academiei, Orlandos, deputat, directori de ministere, oameni de artă, cultură, afaceri, ziaristi greci și străini.

Au fost prezente numeroși ambasadori acreditați la Atena.

Cotețul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

În capitala Greciei a avut loc, de asemenea, vernisajul expoziției „Arhitectura românească contemporană”, organizată în cinstea marii sărbători a poporului român de Casa de Editură „Elexi”.

R. F. Germană

BAD GODESBERG 24 (Agerpres). — În saloanele restaurantului „La Redoute” din Godesberg, reprezentanța comercială a Republicii Socialiste România în R.F. Germană a oferit o recepție cu prilejul Zilei de 23 August.

Au participat Erich Mende, vicecancelarul R. F. Germane, Kurt Schmucker, ministrul economiei, Johan Baptist Gradl, ministru în guvernul federal, Hans Schwarzmann, seful protocolului din MAE al R.F. Germane, primarul orașului Koln, funcționari superiori din ministerul de externe, al economiei, al alimentației, al agriculturii și silviculturii, reprezentanți ai unor instituții oficiale. Au luat parte numeroși conducători ai unor concerne industriale și oameni de afaceri. Au fost de față sefi ai unor reprezentanți diplomatici și alți membri ai corpului diplomatic acreditat la Bonn.

La Oficiul european al O.N.U.

GENEVA 24. — Corespondentul Agerpres, H. Liman, transmite: Seful Misiunii permanente a Republicii Socialiste România pe lângă Oficiul European al O.N.U. de la Geneva, Nicolae Ecobescu, a oferit o recepție cu prilejul aniversării eliberării României. Au participat Andre Ruffieux, președintele Consiliului de Stat al Cantonului Geneva, Paul Gottret, seful protocolului Consiliului de Stat al Cantonului Geneva, P. Spinelli, director general al Oficiului O.N.U.-Geneva, seful delegațiilor participante la lucrările Comitetului celor 18 state pentru dezarmare: A. A. Roscin (U.R.S.S.) și A. Fisher (S.U.A.), corespondenți ai Comitetului, lord Chalfont (Anglia), general E. Burns (Canada), T. Ladhoda (Cehoslovacia), D. A. A-berra (Etiopia), M. Blusztajn (Polonia), A. Myrdal (Suedia) și H. Khalaf (R.A.U.), dr. D. Protici, subsecretar al O.N.U., reprezentant special al secretarului general O.N.U. la Comitetul celor 18 state pentru dezarmare, și alte personalități.

VIETNAMUL DE SUD

Pușcași marini americani sub focul unităților patriotice

SAIGON 24 (Agerpres). — Timp de 12 ore forțele patriotice sud-vietnameze au ținut marți noapte sub foc ceteva companii de pușcași marini americani care se aflau într-o operație de „curățire” în valea riului Cam Lo, anunță cores-

pondenții de presă din Vietnamul de sud. Comandamentul american care a fost obligat să aducă puternice întăriri pentru a rupe încercuirea nu dă o cifră exactă a pierderilor suferite de către trupele americane.

În U.R.S.S. a fost lansată o rachetă cosmică în direcția Lunei

MOSCOVA 24 (Agerpres). — Agenția TASS anunță că în conformitate cu programul de cercetare în continuare a Lunei și spațiului circum-lunar, la 24 august ora 11 și 3 minute (ora Moscovei), în Uniunea Sovietică a fost lansată o rachetă cosmică în direcția Lunei.

La bordul rachetei a fost instalată stația automată „Luna-11” în greutate de 1.840 kg.

Ședința Comitetului celor 18 pentru dezarmare

GENEVA 23 (Agerpres). — La 23 august, la Geneva, a avut loc o ședință a Comitetului celor 18 state pentru dezarmare. Delegațiile Braziliei, Birmaniei, Etiopiei, Indiei, Mexicului, Nigeriei, Suediei și Republicii Arabe Unite au prezentat un memorandum comun în problema nerăspîndirii armei nucleare. Delegația

O contribuție la dezvoltarea relațiilor româno-daneze

Vizita oficială efectuată în Danemarca — între 15 și 20 august — de președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, împreună cu ministrul afacerilor externe, Corneliu Mănescu, s-a încheiat cu succes, reprezentînd, după cum arată Comunicatul cu privire la această vizită și așa cum au subliniat, în mai multe rânduri, înaltul ospetele român și personalitățile conducătoare daneze cu care s-a înțeles, o contribuție la dezvoltarea și întărirea relațiilor de prietenie dintre România și Danemarca în interesul ambelor popoare și al cauzei păcii.

Prima vizită la nivel înalt din istoria relațiilor româno-daneze, călătoria în Danemarca a primului ministru al României se înscrie pe linia ascendenței pozitive pe care o cunosc le-găturile dintre statele noastre, între care nu au existat și nu există conflicte sau probleme nerezolvate. Schimburile comerciale se dezvoltă favorabil, în cadrul acordului de lungă durată, de cinci ani, în folosul ambelor părți. În cadrul vizitelor reciproce pe care le-au făcut personalități din cele două țări și care s-au intensificat în ultimii ani, ducînd la o mai bună cunoaștere reciprocă, România a fost vizitată de ministrul de externe danez, Per Haekkerup, iar Danemarca a avut ca oaspete o delegație a Marii Adunări Naționale, condusă de președintele Marii Adunări Naționale, Stefan Voitec. Amintim că țările noastre au cooperat cu succes și în cadrul Organizației Națiunilor Unite, Danemarca fiind coautora rezoluției pe care a inițiat-o România în legătură cu Dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate între statele europene cu sisteme social-politice diferite.

Călătoria efectuată de președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România a adus noi contribuții importante la această evoluție favorabilă. Oaspeții români au vizitat oțit orașe, monumente și muzee, mînturii ale vechii civilizații daneze, cîți și întreprinderi și ferme moderne, luînd cunoștință de munca po-nică a poporului danez, de preocupările sale, de progresele obținute în știință și tehnică, în economie. Premierul român și ministrul afacerilor externe au fost primii de Majestatea Sa Frederik al IX-lea și au avut întrevvedere cu seful guvernului danez, Jens Otto Krag, și ministrul afacerilor externe, Per Haekkerup. Convorbirile purtate, cu conducătorii danezi, ca-

racterizate prin sinceritate și cordialitate, au permis o mai bună cunoaștere reciprocă și au fost rodnice, constructive, conducînd la găsirea de noi posibilități pentru intensificarea relațiilor dintre România și Danemarca. După cum se arată de altfel în Comunicatul cu privire la vizită, „Cele două țări au fost de acord că există posibilități pentru o colaborare economică, industrială și tehnică reciproc avantajoasă și au convenit să sprijine vizite de specialiști în diferite domenii industriale care să studieze astfel de posibilități între întreprinderi. De asemenea, se întrevvedere a extindere a colaborării tehnico-științifice în domeniul agriculturii.

S-a convenit ca legăturile culturale dintre cele două țări să fie întărite în continuare și să se elaboreze un acord cultural.

Ca o subliniere a bunelor relații existente între România și Danemarca, primul ministru Jens Otto Krag a acceptat cu plăcere invitația pe care i-a adresat-o premierul Ion Gheorghe Maurer de a face o vizită oficială în Republica Socialistă România.

Convorbirile româno-daneze, prilejuate de vizita făcută de premierul român în Danemarca, au evidențiat faptul că statele noastre se situează pe poziții apropiate în aprecierea importanței pe care o acordă dezvoltării multilaterale a legăturilor dintre popoarele europene pentru crearea unui climat favorabil unei mai bune înțelegeri internaționale, pentru securitatea continentului nostru. Convorbirile româno-daneze au arătat între altele că pozițiile țărilor noastre coincid și în ceea ce privește contribuția pe care țările mici și mijlocii o pot aduce la rezolvarea multor probleme care frîmțind lumea. Participînd activ la abordarea și dezbaterile problemelor internaționale importante pentru cauza păcii, în cadrul O.N.U., ca și în alte forumuri și organisme internaționale, întîrînd în același timp relații amicale bilaterale, țările mici pot aduce mari servicii, prin inițiativele și acțiunile lor, prilejurilor lor popoare ca și cauzei păcii și colaborării între state.

Discuțiile care au avut loc cu ocazia vizitei în Danemarca a președintelui Consiliului de Miniștri Ion Gheorghe Maurer, au confirmat de asemenea faptul că deosebirile de orînduire socială nu pot fi o piedică pentru colaborarea între state, atunci cînd ambele părți doresc să acționeze în acest sens pentru a servi ideii de pace și colaborare internațională și cînd relațiile dintre țări sînt așezate pe baza înținerii în respectul strict al principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc.

Vizita în Danemarca a președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România a dat rezultate rodnice. Ea a servit la o mai bună cunoaștere și va contribui la întărirea mai departe a relațiilor de prietenie dintre statele noastre, în folosul ambelor popoare și al cauzei păcii în lume.

ȘTEFAN MUNTEANU

Sărbătoarea națională a Uruguayului

Poporul uruguayan sărbătorește astăzi o dată memorabilă în istoria patriei sale — aniversarea a 141 de ani de la proclamarea independenței de stat a Uruguayului.

Relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Orientală a Uruguayului cunosc în ultimii ani o dezvoltare ce corespunde interesului ambelor țări și al colaborării internaționale.

Millitînd cu consecvență pentru statornicirea unor relații normale între state, întemeiate pe principiile respectării independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, avantajului reciproc și neamestecului în treburile interne, țara noastră dezvoltă relații de prietenie și colaborare cu toate țările, indiferent de orînduirea lor social-politică, aducîndu-și, astfel, un important aport la întărirea păcii în lume.

O expresie a acestei politici o constituie și evoluția relațiilor româno-uruguayene. Un pas important în dezvoltarea acestor relații l-a constituit hotărîrea luată anul trecut de cele două guverne de a ridica misiunile diplomatice permanente din cele două țări, la rangul de

În cîteva rînduri

● **DEMITERII GENERALI** LULUI Werner Panitzki din funcția de inspector general al aviației militare vest-germane i s-au adăugat miercuri demisia generalului Heinz Trettnner, inspector general al Bundeswehrului, și a generalului Guenther Pape, comandantul celei de-a III-a zone militare.

● **CEI TREI POLITIȘTI** uciși la 12 august în exercitiul funcțiilor vor fi omagiați la 6 septembrie la Westminster Abbey, onoare ce este rezervată doar membrilor familiei regale și celor mai proeminente personalități ale Angliei. Este pentru prima dată cînd se acordă o asemenea cinste unor polițiști.

● **LA AALBORG** a început o reuniune la care participă miniștrii de externe ai Danemarcei, Suediei, Norvegiei, Finlandei și Islandei. Participanții fac o trecere în revistă a situației internaționale, cu accent pe situația din Asia de sud-est, problemele africane. Vor mai fi discutate probleme ale relațiilor dintre țările nordice și alte țări europene.

● **S-A DESCHIS PRIMUL CONCURS INTERNAȚIONAL DE VINURI** din Bulgaria, la care participă reprezentanți din 26 de țări. Din țara noastră participă Radu Liviu, inginer șef al G.A.S. Valea Călugărească, care face parte din juriu și Gheorghe Băntănescu, cercetător principal la stațiunea viticolă Drăgășani.

● **MINISTRUL COMERTULUI EXTERIOR AL U.R.S.S.**, Nikolai Patolichev, a sosit la Ankara unde urmează să aibă convorbiri cu oficialități turce, referitoare la dezvoltarea comerțului sovieto-turc.

● **GUVERNUL JAPONEZ** a luat hotărîrea să recomande Societății de Cruce Roșie japoneze să prelungească cu încă un an acordul încheiat cu Societatea de Cruce Roșie din R. P. D. Coreeană în legătură cu repatrierea cetățenilor coreeni aflați în Japonia.

● **AGENCIA TASS** anunță că între 26 august și 25 octombrie Uniunea Sovietică va efectua lansarea de rachete purtătoare în regiunea Oceanului Pacific, pe o Căză de 40 mile înăuntrul „Coordonatele acestei zone sînt 26 de grade și 50 minute latitudine nordică și 176 de grade și 10 minute longitudine estică.

● **LA 30 Iunie** a.c. populația din Republica Sud-Africană a fost de 18.298.000 de locuitori. Numărul albilor este în prezent de numai 3.481.000 persoane.